NATIONAL LIBRARY OF CANADA
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA ,ONTARIO
K1A-0N4

Amigo TRAVEL LTD.
EN NAVIDAD: PRECIOS ESPECIALES A SUDAMERICA.
741-0434

el popular
El único diario en español de Canadá

ALAS TRAVEL
Grupos desde y hacia: URUGUAY y ARGENTINA en diciembre
Precios imbatibles !!!
Consúltenos
1678 Jane Street Esq. Lawrence
241-1125

GRUPOS Acompañados
✓MONTEVIDEO ✓BUENOS AIRES ✓TORONTO
SALIDAS 13 DICIEMBRE
Rosa Franzini TRAVEL AGENCY LTD.
Tel. 249-3322

AÑO XVIII No. 59 VIERNES 4 DE DICIEMBRE DE 1987 FRIDAY, DECEMBER 4, 1987 0.40

TERCER ESTUDIANTE MUERTO EN OLA DE PROTESTAS EN VENEZUELA

LUSINCHI SE REUNIO CON LIDERES ESTUDIANTILES EN PALACIO PRESIDENCIAL

INFORMACION EN LA PAGINA 19

BALEADO POR GUERRILLERO

SACERDOTE PERUANO ASESINADO EN MISA

PAG. 9

ACTORES CHILENOS SOBREVIVEN PLAZO DE AMENAZAS

SANTIAGO DE CHILE - Estos actores y actrices son parte de los 78 artistas y directores del teatro Chileno contra los que un desconocido grupo derechista lanzó amenazas de muerte, fijando al lunes 30 de noviembre como plazo para su ejecución, a la vez que demandaba su partida del país para poder salvar la vida. El grupo decidió permanecer en Chile y recibió muestras de solidaridad de colegas de otros países. Actores de tres continentes (incluyendo a Christopher Reeve, intérprete de "Superman") vinieron a Santiago para acompañar a los amenazados, y como parte de las actividades solidarias, unos 2.000 simpatizantes de los actores se congregaron para un evento artístico celebrado en un depósito y discoteca llamado "El Garage Internacional". Reeve dijo que había venido como una iniciativa "de actor a actor, de trabajador a trabajador, de amigo a amigo", señalando que más actores Estadounidenses vendrán a Chile para solidarizarse con los amenazados en el curso de los próximos meses.

GOBIERNO: "SECUESTRO DE CORONEL ES AGRESION CONTRA TODOS"

SANTIAGO, dic 4 - El gobierno militar dijo ayer que el secuestro del coronel de ejército Carlos Carreño, liberado anteayer en San Pablo, Brasil, fue "un acto de agresión a todos los chilenos" y justificó su decisión de no haber negociado con los guerrilleros que lo tuvieron tres meses en su poder.

"El gobierno actuó velando por los intereses generales de la comunidad, al mantener su posición inalterable de no negociar con el terrorismo, consciente que toda transacción con el significa sucumbir al chantaje, hacer concesiones al terror y socavar la voluntad defensiva de nuestra sociedad", dijo un comunicado oficial leído a la prensa por el Ministro del Interior Sergio Fernández.

La liberación se produjo casi una semana después que la familia del oficial pagó un rescate de 50.000 dólares, repartido por la iglesia católica en alimentos, ropa, materiales de construcción y juguetes en 13 barrios obreros de Santiago.

Agregó que los chilenos fueron testigos de "una acción criminal dirigida a lograr concesiones que favorecieran el propósito revolucionario del comunismo".

"Lo ocurrido al comandante señor Carreño es un acto de agresión a todos los chilenos, que debe servir de advertencia acerca de la gravedad que significa la acción de los comunistas", dijo.

Añadió que este hecho debe "fortalecer la conciencia nacional de que si no se actúa ante ellos con la decisión y energía correspondientes, se vive el riesgo de ver destruida toda realidad democrática futura".

El comunicado también involucró en la acción a la guerrilla internacional, aunque no dió detalles.

"Queda en evidencia además que los grupos terroristas que actúan en Chile, corresponden a genuinas expresiones del terrorismo internacional del que no sólo dependen, sino que son y forman parte de él", dijo.

NOCHE DE MERENGUE
PRESENTA
MERENGUE EN NAVIDAD
DIC. 12
LA ROTONDA

CLINICA DE DENTADURAS
OSCAR DALMAO D.T.
2397 FINCH AVE.W. UNIT. No.8 WESTON, ONT. M9M 2X2
746-5811
605 BLOOR ST.W 2DO.PISO TORONTO, ONT. M6K 1K8
531-5796

"I LIKE GORBY"

Contraatacando frente a la nueva "Ofensiva del Encanto" lanzada por el Secretario General del Partido Comunista de la URSS, Mikhail Gorbachev, el Presidente Ronald Reagan confrontó anoche ante las cámaras de televisión Estadounidenses no sólo a un entrevistador (tal como hiciera el jefe Soviético en un programa transmitido el lunes), sino a cuatro de ellos, incluyendo a Tom Brokaw de la NBC, que había hablado con aquel.

En una escena que recordaba vagamente a los enfrentamientos cinematográficos entre un "sheriff" bueno con una pandilla de pistoleros en alguna calle polvorienta del Oeste, Reagan respondió mesuradamente a las preguntas, cometiendo un sólo error de consideración, al adjudicar la supuesta caída del valor del dólar a un incremento del interés cobrado a los bancos comerciales anunciado ayer por Alemania Federal.

Poco después de la entrevista, la Casa Blanca emitió una nota admitiendo que el mandatario se había equivocado en el tema. En verdad, la medida germana aumentó el valor de la divisa Estadounidense, mereciendo elogios de altos funcionarios de Washington.

Reagan reiteró ayer que no tenía ilusiones acerca de la naturaleza del Comunismo Soviético, pero se mostró bastante menos agresivo que lo habitual hacia esa superpotencia e incluso pareció disculpar a Gorbachev en el tema de la continuada invasión militar de Afganistán, indicando que él había heredado una situación creada por sus predecesores.

La actuación del mandatario Estadounidense fue, sin embargo, apenas correcta y no debería llamar demasiado la atención más allá de su traspié en referencia a la medida de Bonn. En otras palabras, la "Ofensiva del Encanto" del Kremlin continúa sin problemas rumbo a la meta de ganarse las mentes y corazones del pueblo Estadounidense.

En un síntoma de los extremos a que podrá llegar, el vetusto mandatario de Checoeslovaquia, Gustav Husak, y su Ministro de Relaciones Exteriores, Bohuslav Chnoupek, recientemente se atrevieron a lucir en público botones de propaganda al estilo Occidental inscriptos con el mensaje "I Like Gorby", en referencia a Gorbachev. El dúo lució sus botones durante la bienvenida al Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Hans-Dietrich Gens, para beneficio de los fotógrafos que registraron el evento.

Cuando tales individuos, eminentemente conservadores y bajo la directa supervisión del Kremlin, se atreven a actuar así, sólo puede suponerse que cuentan con el debido vistobueno de sus superiores. La alternativa es que el aire de Praga, notoriamente contaminado, podría contener substancias más excitantes que el sulfuro o carbono.

La campaña Gorbacheviana, que llegará a su culminación con su arribo el lunes a Washington para la firma del acuerdo para la eliminación de los misiles nucleares de corto y mediano alcance, ha hallado sin embargo algunos obstáculos precisamente en su campo de batalla crucial: los medios de comunicación de Estados Unidos.

Las barreras no fueron alzadas por los capitalistas propietarios de los mismos, sino por el público que desea conquistarse el Secretario General.

Según el análisis de la audiencia durante la entrevista de Gorbachev por la firma especializada A.C. Nielsen Co., el mayor número de los televidentes optó por ver la dúpla de comedias ofrecidas en ese período por la cadena CBS ("Kate and Allie" y "Frank's Place"), marcando 14.8 puntos en la escala de ráting, en la cual cada punto representa a 886.000 hogares Estadounidenses.

El segundo lugar en simpatías del público fue para el programa especial "World's Greatest Stuntman" de la ABC, sobre la vida y obra de un doble cinematográfico recientemente fallecido que se especializaba en interpretar las escenas más espectaculares y arriesgadas. La Nielsen dice que el programa, que contó con la presencia de los astros de los filmes en que actuara el doble, alcanzó un ráting de 14 puntos.

Por comparación, la entrevista exclusiva con Gorbachev en la cadena NBC, la primera que concede a la televisión de EE.UU., sólo obtuvo 9,9 puntos, representando apenas el 15 % de audiencia potencial disponible.

El dúo de comedias "Alf" y "Valerie's Family" habitualmente presentados por la NBC en el horario de la entrevista acostumbran a promediar 17,5 puntos de ráting.

En otra alarmante novedad para la campaña Kremliniana para volver, sino querida, por lo menos grata a la figura del Secretario General entre los Estadounidenses, el mayor número de llamadas telefónicas a la NBC para expresar alguna opinión sobre el programa que lo presentó fueron agrias quejas de padres de familia, que criticaron la cancelación de "Alf", aparentemente un favorito de la audiencia infantil.

Para ilustrar la situación, los progenitores hasta colocaron a sus niños llorosos en el teléfono, a fin de que la NBC apreciara el daño que les había causado la cancelación en favor del Secretario General.

Como resultado, aparentemente no habrá muchos botones con el lema "I Like Gorby" entre los niños Estadounidenses la semana próxima.

Pero los traspiés potencialmente más riesgosos para la nueva "Ofensiva del Encanto" nacieron del propio puño y letra de Gorbachev, hallándose en su flamante tomo Norteamericano "Perestroika: New Thinking for Our Country and the World", que se pondrá a la venta en coincidencia con su visita, por demanda específica del autor a la casa editora Estadounidense Harper and Row (en Canadá, el libro es publicado por Fitzhenry and Whiteside).

Además de los problemas resultantes de tener que editar e imprimir el libro en menos de dos meses debido a esa demanda contractual de Gorbachev, el Secretario General formula en él apreciaciones que no parecen destinadas a ganarle el respaldo de sus lectores "progresistas" de Occidente.

Por de pronto, en el libro predomina una tendencia general a la autocontradicción que se manifiesta en afirmaciones rimbombantes sobre la magnífica superioridad del Marxismo-Leninismo a la Soviética acompañadas de no menos entusiastas demandas de profundas reformas en todas y cada una de sus áreas de aplicación (incluyendo al sistema legal y el educativo).

Para un sistema que se vanagloria de sus bases "científicas", el resultado descripto por Gorbachev que debe ser modificado substancialmente no tiene nada que envidiarle a las creaciones menos encumbradas de naciones del Tercer Mundo.

Y, a pesar de que él elogia las obras del escritor y Premio Nóbel de Literatura de Colombia Gabriel García Márquez (quien vive durante años un ardoroso concubinato ideológico con Fidel Castro y por lo tanto es "correcto", desde el punto de vista del PC de la URSS), Gorbachev no demuestra haber aprendido el dominio del estilo de su admirado literato, ofreciendo joyas literarias como: "La presente reforma económica prevé que el énfasis cambiará de métodos primariamente administrativos a primariamente de administración económica en cada nivel, y convoca a la amplia democratización de la administración, y la activización (sic) general del factor humano".

Gorbachev se toma 254 páginas con mismo tono alegre para exponer sus planes.

Quizás el punto más discordante para los ciudadanos de países civilizados sea su referencia a la situación de la mujer en la URSS, largamente promocionada por el régimen y sus simpatizantes extranjeros como casi ideal y digna de imitarse.

Según el Secretario General, en cambio: "Hemos descubierto que muchos de nuestros problemas -en la conducta de los niños y jóvenes, en nuestra moral, cultura y en la producción- son causados parcialmente por el debilitamiento de los lazos familiares y la actitud negligente hacia las responsabilidades familiares. Este es un resultado paradójico de nuestro sincero deseo de hacer que las mujeres sean iguales en todo a los hombres".

Tan "científica" novedad para las feministas Occidentales de izquierda es complementada de inmediato por la solución que deberá brindar la política de "perestroika" al problema multifacético creado al procurar la igualdad entre los sexos: determinar "qué es lo que debemos hacer para posibilitar que las mujeres retornen a su misión puramente femenina".

Para más detalle sobre ese dorado "retorno", el marido de Raisa Gorbachev (una Socióloga graduada en la prestigiosa Universidad de Moscú), especifica que el rol de la mujer es ser "madre y ama de casa", ocupándose de las "tareas domésticas, la crianza de los niños y la creación de una buena atmósfera familiar".

Quizás, para que la "Ofensiva del Encanto" logre el éxito ambicionado por el Kremlin sería mejor que el Secretario General se abstenga de seguir revelando sus geniales ideas, limitándose a sonreír luminosamente para las cámaras.

el popular

Director Propietario
EDUARDO URUEÑA

Editor Miguel Rakiewicz

Administración	Nelly Vega
Publicidad	Alberto Rodriguez
Armada	Jesus David
Artes	Patricio Alfaro
Computadoras	Margarita Curotto Jorge Zeballos
Columnistas	Hugo Vera Mendez Osvaldo Escobar Juan Orellana
Fuentes Informativas	Reuter Prensa Asociada

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad entera de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Todos los artes publicitarios preparados por este diario, fotografías y textos aquí publicados son de su exclusiva propiedad. Reproducción parcial o total sin previo consentimiento tipográfico plagio ante la ley.

All Rights Reserved 1987. Derechos Reservados

Published daily, Monday through Friday.
Second Class Mail Reg.No.2553.
Postage paid at Toronto.

2413 Dundas St. W.
Toronto Ontario Canada M6P-1X3.
Tels: 531-2495.96.

NANCY REAGAN LLEGA CON FORMIDABLE IMAGEN A ESCENARIO CUMBRE

WASHINGTON - "Que ha hecho usted con mi campaña para lograr que Ronnie sea nominado para el Premio Nobel de la Paz", increpó la encolerizada Nancy Reagan al secretario de la Casa Blanca, Howard Baker.

Esa frase y sus correspondientes imágenes sólo corresponden a una caricatura, una de las muchas que los dibujantes suelen vertir sus notas cáusticas en los periódicos estadounidenses para referirse al matrimonio Reagan, pero esta, puso de relieve la imagen que se ha popularizado de la señora Reagan, como una "Dama Dragón" que recorre los pasillos y las oficinas de la Casa Blanca con un látigo en la mano, promocionando celosamente los intereses de su esposo.

Tanto la primera dama como su idolatrado esposo desde hace 35 años desmienten que Nancy tenga ese comportamiento, y lo hacen en cada oportunidad posible.

"Esta idea de que ella está involucrada en las decisiones gubernamentales... y de ser un tipo de dama dragón... no hay nada de eso", declaró el Presidente a principios de este año para salir al cruce de los comentarios que desde la intimidad de la Casa Blanca llegaron a la opinión pública nacional e internacional.

Pero las versiones no ceden, como ha ocurrido a lo largo de dilatado matrimonio, especialmente ante la conferencia cumbre, que según la imaginación popular ha servido para que la señora Reagan haya exhortado a su esposo a negociar con la Unión Soviética porque quiere que "Ronnie" tenga su lugar en la historia como un hombre de paz.

La conferencia cumbre que tendrá lugar en Washington entre el 7 y el 10 de diciembre reunirá a Reagan con Mijail Gorbachov parecerá un triunfo para la campaña de Nancy, ya que incluirá la firma de un tratado que permitirá la eliminación de los misiles nucleares de alcance intermedio y la promesa de drásticos avances en otras áreas del desarme.

La conferencia en la cumbre también tendrá fuertes dosis de pompa y ceremonia que constituirá una pesada carga para la primera dama estadounidense, a la que la biografía oficial asigna 64 años de edad, que aún se recupera de los dos fuertes golpes que sufrió en octubre: una operación de mastectomía y el fallecimiento de su madre.

Los históricos acontecimientos que se desarrollarán durante los próximos días en la capital estadounidense provocaron una nueva ronda de desmentidas sobre el supuesto entrometimiento de la primera dama en las cuestiones de Estado.

"No he estado empujando para lograr el desarme o una conferencia cumbre ni cualquier otra cosa", declaró Nancy Reagan a la revista U.S. News and World Report.

"Creo que a todos los gusta la paz. Pero yo no estoy metida en eso. Yo jamás, jamás utilizo la expresión, estoy preocupada por su lugar (el de Ronald Reagan) en la historia", agregó.

Quiero que él sea recordado como un Presidente bueno y enérgico".

Ronald y Nancy se conocieron en 1951, cuando ambos eran artistas de Hollywood y desde entonces no han dejado de profesarse una enorme devoción.

Ella suele clavar sus ojos en él, en lo que los que suelen tener contacto con la pareja llaman "la mirada" o toma delicadamente sus manos o intercambian cálidos besos.

El Presidente descalifica los rumores sobre la supuesta influencia política de su esposa entre bastidores como "una ficción despreciable".

Así se definió el Presidente en respuesta a las versiones que circularon a principios de este año sobre la supuesta presión ejercida por Nancy para lograr el alejamiento de Donald Reagan del cargo de secretario general de la Casa Blanca ante la supuesta incompetencia de éste para proteger debidamente al Presidente de las consecuencias del escándalo Irán-Contras.

Para la señora Reagan, la conferencia en la cumbra tendrá que ver más con el estilo que con la política mientras los representantes de la prensa mundial, que seguramente llegarán por millares y ansiosos por lograr notas de color, transitarán inevitablemente en las comparaciones con la "Primera Dama" soviética, Raisa Gorbachov.

Aunque el programa de actividades de las dos primeras damas aún no fue elaborado, la señora Reagan ya invitó a la señora Gorbachov a la Casa Blanca y también manifestó su esperanza de que se les permita dialogar a solas durante algún tiempo.

Poco después del acceso de Reagan a la Casa Blanca, sus críticos decían que a Nancy sólo le preocupaba codearse con los republicanos ricos y mejorar la vajilla de la residencia del ejecutivo.

Los Reagan organizaron una de las ceremonias de asunción presidencial más espléndidas en la historia de los EE.UU. Uno de los periodistas que participaron en la misma opinó punzantemente que la cartera que utilizó la Primera Dama "costó más que las estampillas que durante un año se dan a los desocupados que integran una familia de cuatro personas".

Una encuesta realizada en 1981 dió a Nancy Reagan la más alta tasa de rechazo que se recuerda entre las primeras damas de la historia reciente.

Pero la imagen de frivolidad que dió durante los primeros tiempos de la gestión de su esposo se ha desvanecido ya que Nancy comenzó a aplicar todo el peso de su influencia en favor de numerosas causas de asistencia a la familia, que incluye una vasta campaña de lucha contra la drogadependencia.

Los últimos sondeos de opinión han puesto de manifiesto que los estadounidenses han modificado su actitud inicial y que actualmente adoran a Nancy Reagan. Uno que se realizó con la participación de 400 jóvenes varones estableció que la primera dama encabezó las nominas de las mujeres con lo que los consultados más desearían pasar una tarde de plática.

Según el informe oficial de la Casa Blanca, Nancy Reagan nació en Nueva York el 6 de julio de 1923, aunque su curriculum de estudiante y otras fuentes mencionan 1921.

Su padre abandonó a la familia y su madre, actriz, dejó a Nancy cuando tenía dos años de edad a cargo de un tío y una tía.

Su madre volvió a casarse y el padrastro de Nancy, un acaudalado cirujano de Chicago, le brindó seguridad, lujos y una educación del máximo nivel, que incluyó el ultra-exclusivo Smith College.

En 1949 fue contratada por los estudios cinematográficos Metro Goldwyn Mayer, donde desarrolló una carrera de ocho años, participando en 11 películas que no pasaron a la historia del séptimo arte, incluyendo "Hellcats of the Navy", en que desempeñó el papel protagónico junto a Ronald Reagan, en 1957.

Los Reagan tuvieron dos niños, Ron y Patti, y también criaron dos niños de un matrimonio previo del Presidente.

MODA DEL KREMLIN A LA CASA BLANCA

Raisa Gorbachov, la elegante esposa del líder soviético, dará a los estadounidenses la primera visión directa del

Pasa a la página 4

GOBIERNO NO CAMBIARA SUS PROYECTOS DE LEY SOBRE ASPIRANTES A REFUGIADO

MONTREAL - El gobierno federal no aguardará hasta que los Canadienses "salgan (a protestar) a las calles" contra el arribo de aspirantes a refugiados, proponiéndose impulsar la aprobación de sus proyectos de ley sobre ellos, advirtió el Ministro de Estado para la Inmigración, Gerry Weiner.

Señalando que el gobierno no enmendará los dos proyectos legislativos, criticados por grupos que asisten a los refugiados como excesivamente estrictos, Weiner dijo que "el Ministro de Justicia nos ha asegurado que estamos actuando dentro (de los límites) de la Carta de Derechos en esto".

Weiner, quien formuló sus declaraciones a los periodistas durante una conferencia internacional sobre los Derechos Humanos, también hizo referencia al hecho de que el proyecto de ley C-84 impone severos castigos contra cualquier Canadiense que asista en la venida a Canada de inmigrantes ilegales. "He decidido que el principio (contra tal asistencia a ilegales) es de importancia suprema... y está tallado en piedra", dijo.

"Cada mes, llegan a Canada 2.600 aspirantes potenciales (al status de) refugiado. ¿Cuántos quieren (que aceptemos) 40, 60, 80.000? ¿Quieren esperar hasta que los Canadienses salgan a las calles para demandar que el gobierno actúe como debe?"

GRAN OPORTUNIDAD
SI LE GUSTA VENDER Y GANAR DINERO.
Les damos joyas de 14 y 18 K sin ninguna entrada para que usted las venda a crédito a sus amistades o en su trabajo. Solamente personas responsables con dinero ajeno y que no las mantenga el gobierno pueden aplicar al 656-0321. Señor José Cabezas.

ARMANDO ARGENTINI
Bernina, Omega Janome 781-2650
VENTAS Y REPARACIONES
Olivetti, Olympia Smith Corona Brother 789-2553
2030 EGLINTON AVE. W.
(ENTRE DUFFERIN Y CALEDONIA)
Quien retorne este cupón tendra un desc. de $5.00

ARTES MARCIALES MASCULINO Y FEMENINO INFANTIL:
5 AÑOS EN ADELANTE
YOON'S TAEKWONDO
MARTIAL ARTS
AEROBICOS - FISICO CULTURISMO
GIMNASIA
¡¡ APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD !!
YOON YEO - BONG
CINTURON NEGRO EN 7 mo. DAN DE TAE KWON DO
MAESTRO CON 15 AÑOS EN ESPAÑA
974 Bloor St. W. Toronto, Ont.
Tel: (416) 533-1221

LATINA JEWELLERS
PRECIOSOS REGALOS PARA EL Y ELLA!
Para Navidad o cualquier ocasión especial, Fabricamos Joyas en Diseños Exclusivos.
10, 14, 18 KARAT GOLD
Gran variedad en Diamantes
Surtido Stock
* Visite a PEPE MENDIETA.
TEL: 535-9217
Lunes a Sábado 11:00 am a 8:00 pm.
597 BLOOR ST. W., 2do Piso
(a pasos de Honest Ed's)

OLD MILL
PONTIAC BUICK LTD.
EL LIDER
DE VENTAS EN TORONTO.
G.M. DE CARROS USADOS
° AUTOS NUEVOS, USADOS, RENTAS.
° BAJOS PRECIOS
° EXCELENTE CALIDAD Y SERVICIO
° LARGA SELECCION PARA ELEGIR
° ASISTENCIA PARA ENCONTRAR EL SEGURO PARA SU AUTO A BUEN PRECIO.
NICOLAS VERI
Su Agente Latino
2460 BLOOR ST. W. TORONTO (JANE Y SUBWAY)
766-2443
"NOSOTROS LE HACEMOS FACIL EL COMPRAR Y UN PLACER EL TENER NUESTROS MODELOS"

LANZAMIENTO DE LIBRO DEL "CHE"

TORONTO - La casa editora Pathfinder Press dará a conocer hoy, viernes, un nuevo libro con escritos y discursos de Ernesto "Ché" Guevara, el guerrillero argentino que contribuyera a la revolución Cubana de Fidel Castro, siendo posteriormente miembro del gabinete del gobierno Castrista.

Guevara fue muerto en 1967, durante un fallido intento de inspirar un levantamiento guerrillero en Bolivia.

El evento que marcará el lanzamiento del libro, ofrecido a partir de las 8 pm en la St. Christopher House (761 Queen St. West), contará como oradores a representantes del Congreso Nacional Africano (ANC, que lucha contra el apartheid en Sudáfrica), la alianza insurgente Salvadoreña FDR/FMLN, el Diputado federal del NDP Dan Heap, y el Cónsul General de Nicaragua, Pastor Valle Garay.

Se pide una donación de 3 dólares. ° Por información: 861-1399.

MEJILLONES DE P.E.I.

TORONTO - A pesar de que según funcionarios del gobierno federal no se habrían vendido mejillones (mussels) de Prince Edward Island en la zona de Metro Toronto, sigue vigente la advertencia de que antes de ingerir los moluscos comprados recientemente se verifique su procedencia. De tratarse de mejillones de P.E.I., no deben comerse, subrayan los funcionarios.

Cerca de veinte personas en todo el país han resultado afectadas por la ingestión de tales moluscos, con la mitad de ellas debiendo ser hospitalizadas. Aún no han habido muertes debido a los mejillones, contaminados con una toxina, pero constituyen un peligro para los ancianos y enfermos.

Los mejillones contaminados son sólo aquellos vivos y cultivados en ríos del extremo Este de P.E.I., mientras que los mejillones de desarrollo natural (wild) no son peligrosos.

VIGILIA POR GRUPO GUATEMALTECO

TORONTO - El Comité por los Detenidos-Desaparecidos en Guatemala y el Centro Jesuita para la Fe y Justicia Social celebrarán hoy, viernes, una vigilia en apoyo del Grupo de Ayuda Mutua (GAM) de Guatemala. El GAM está integrado por familiares de los desaparecidos en el país Centroamericano.

La vigilia, a desarrollarse de 6:30 a 7:30 pm frente a la Iglesia Holy Trinity (Yonge y Dundas, junto al Eaton Centre), también tiene por finalidad protestar contra la reciente reanudación de la asistencia bilateral para el desarrollo a Guatemala por el gobierno Canadiense.

DEPORTISTAS ITALIANOS TRAERAN SUS PROPIAS PASTAS

CALGARY, Alberta - Luego de largas negociaciones, el Comité Olímpico Italiano finalmente ha sido autorizado para que traiga sus propias pastas para el consumo de los atletas peninsulares durante la celebración de los Juegos Olímpicos de Invierno de 1988 en Calgary.

Los Italianos demandaron que se les permitiera venir con sus propias pastas porque a sus deportistas les gusta darse festines con las mismas, ricas en carbohidratos y por ello un alimento ideal para las actuaciones prolongadas. Los atletas peninsulares planean hasta dos comilonas diarias.

El producto no representará gasto alguno para el Comité Olímpico porque será donado, incluyendo a su transporte hasta Calgary, explicó Gianfranco Caemli, jefe de una delegación que representa al equipo de deportistas.

Se han fijado como condiciones que las dos comidas diarias de pastas estén abiertas a los competidores de todos los países y que se obtengan las autorizaciones necesarias de Ottawa para poder traer especialidades Italianas como la variedad de jamón llamada prosciutto.

La partida de alimentos a importarse incluye a espaguettis (800 kg), prosciutto (10 kg), vino (500 a 600 botellas), aceite de oliva y una amplia provisión de queso parmesano.

Mr. Marina
MARINA
ITALIAN CATERING LTD.
JOE GARISTO, PRES.
TEL. 654-4222
BAUTISMOS, PRIMERA COMUNION, CONFIRMACIONES, COMPROMISOS.
ESPECIALISTAS EN CASAMIENTOS
LAS UNICAS 4 MODERNAS SALAS EN EL CORAZON DE LA CIUDAD
TODOS LOS VIERNES MARINA DINNER DANCE OFRECE A UDS. POR $15.00 UNA RICA CENA DE 6 PLATOS DIFERENTES, ADEMAS DE BAILE CON ORQUESTA LATINOAMERICANA
PARA RESERVACIONES: MARIA TEL. 654-4222
875 ST. CLAIR AVE. WEST TORONTO, ONT. M6C 1C4

VIOLO CONFLICTO DE INTERESES

OTTAWA - El informe dado a conocer ayer por el Juez William Parker tras su investigación de las acusaciones sobre presunta violaciones de las normas sobre conflicto de intereses durante el desempeño de sus funciones por miembros del gobierno halló que el ex-Ministro de Industria Sinclair Stevens las había trasgredido.

Las numerosas acusaciones presentadas contra Stevens incluían a la de haberse mantenido al tanto de las actividades de una empresa de su propiedad mientras estaba en el cargo, así como negociaciones por su esposa para obtener préstamos para la firma de otra compañía privada que luego fue beneficiada por el Ministerio de Industria.

La investigación de las acusaciones costó al fisco más de 3 millones de dólares, mientras que el gabinete federal se comprometió previamente a cubrir los costos de la asistencia legal recibida por Stevens quien, según el Primer Ministro Brian Mulroney era inocente de los cargos. La factura legal de Stevens es de unos 650.000 dólares.

El ex-Ministro negó ayer cualquier culpabilidad, sosteniendo que el informe del Juez no implicaba una declaración de criminalidad ni la presentación de cargos en su contra.

Pero la Oficina del Primer Ministro emitió una declaración de Mulroney en la que acepta las conclusiones del magistrado y sus recomendaciones.

5,4 BILLONES DE DOLARES PARA GUARDERIAS

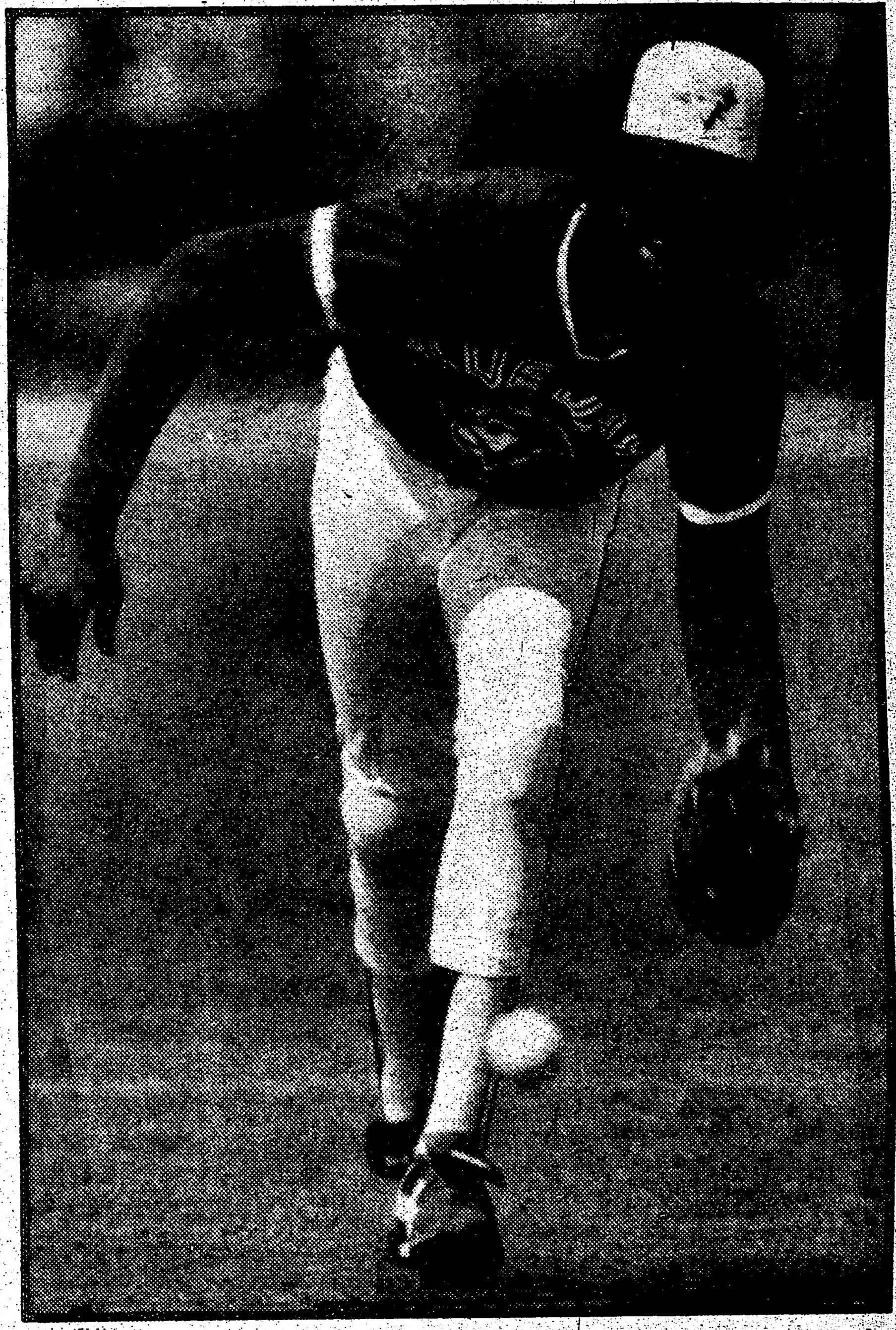
OTTAWA - El gobierno federal anunció ayer un nuevo programa nacional para las guarderías infantiles (day-care) en el que invertirá 5,4 billones de dólares en el curso de los próximos siete años.

El otorgamiento de los fondos comenzaría recién el 1 de abril de 1988 y a la finalización del plan dentro de siete años se espera que habrá duplicado el total de plazas disponibles en las guarderías de todo el país a 400.000. Según estimaciones de Ottawa, el plan generará un estimado de 40.000 puestos de trabajo en las guarderías.

Entre las medidas del programa figura el incremento de la presente deducción impositiva de 2.000 dólares por cada hijo de hasta 14 años de edad a 4.000 dólares para el caso de niños de hasta 6 años. Para los hijos de 7 a 14 años, el monto de la deducción no cambiará.

Asimismo, el actual crédito impositivo máximo por cada niño, de 484 dólares, será incrementado en 100 dólares más en 1988 y otros 100 dólares en 1989.

SEGURO DE UN MILLON DE DOLARES



TORONTO - El short-stop Dominicano TONY FERNANDEZ de los Azulejos (Blue Jays) de Toronto, quien se halla en proceso de recuperación tras las operaciones en el codo y la rodilla a que debió someterse tras un accidente en el campo de juego, recibirá aproximadamente 1 millón de dólares EU si no pudiera reanudar sus actuaciones en la próxima temporada, bajo los términos de un seguro con la firma Lloyds de Londres. Fernández compró privadamente la póliza al iniciarse la temporada de 1987.

SEGUROS
Vida Auto Casa Comercial
Antes de comprar o renovar llame a
VELIO JARVINE
Agente de habla Hispana
1482 Bathurst St.
Esquina Norte de St. Clair
Oficina 401
Toronto, Ont. M5P- 3H1
653-7815 Oficina
278-2901 Casa
H. LATER & COMPANY LTD.

THATCHER Y GORBACHOV SE REUNIRAN PARA CONVERSAR

MOSCU, dic 4 - El hombre del Kremlin "de linda sonrisa pero con dientes de hierro", se reunirá con la "dama de hierro" británica la semana próxima para un encuentro que medirá la relación de ambos.

El líder soviético Mijail Gorbachov volará el lunes a la base británica de la Real Fuerza Aérea Brize Norton, en camino a la cumbre de superpotencias en Washington. Tendrá solo dos horas para un diálogo intensivo con la primer ministro Margaret Thatcher.

Enemigos ideológicos en temas que abarcan desde la restricción nuclear a los derechos humanos, los dos líderes se han transformado en la extraña pareja de las relaciones este-oeste, a través de una química personal que evidentemente rebasa sus numerosas diferencias políticas.

"No pueden estar juntos por más de 30 segundos sin comenzar a discutir, y a ambos les encanta eso", dijo un analista que estudió el desarrollo de la relación Thatcher-Gorbachov.

"Gorbachov aprecia a alguien que tenga tripas para pararse frente a el y decir 'sus políticas son erróneas'".

PITTSBURGH, Estados Unidos - La pequeña TABATHA FOSTER, de 3 años de edad, es mimada por su madre, Sandra, al cumplirse un mes de la operación en que le fueran transplantados un nuevo hígado, intestino delgado, páncreas y partes de un estómago y colon. Los médicos no detectan ningún síntoma de rechazo de los órganos en el cuerpo de la niña, que se ha convertido en la persona con el mayor periodo de supervivencia tras un transplante múltiple.

"ALERTA ROJO" MIENTRAS COREA INVESTIGA ROL COMUNISTA

SEUL, diciembre 4 - Corea del Sur colocó ayer su policía en estado de alerta mientras los organismos de seguridad en Seul y Tokio investigaban una posible vinculación norcoreana en la destrucción de un avión con 115 personas a bordo.

En Tailandia, funcionarios dijeron que ahora creen que el vuelo 858 de Korean Airlines KAL debe haber caído en el Mar Andaman cuando desapareció cerca de Birmania el domingo.

Manifestaron que la aeronave, que previamente se creía se habia precipitado a tierra sobre Tailandia o Birmania, podria haberse desintegrado sin dejar restos grandes que los equipos de rescate puedan avistar.

En Seul, la sede de la policía nacional dijo que procuraba neutralizar lo que calificó de "elementos impuros" que se cree planean sabotear las elecciones presidenciales.

Las autoridades originalmente intentaban implantar el alerta la semana próxima, justo antes de los comicios, pero adelantaron la medida después que el presidente Chun Doo Hwan dijo ayer que parecia que Corea del Norte comunista era responsable por la desaparición del avión.

En Tokio, la policía japonesa indagaba los antecedentes de una pareja sospechosa de colocar una bomba a bordo del vuelo de la KAL de Bagdad a Seul.

Un anciano y una mujer jóven que viajaban con pasaportes japoneses falsos como padre e hija, descendieron del fatídico vuelo durante una escala en Abu Dhabi.

Ubicada dos días después por funcionarios de la embajada surcoreana en Bahrein, la pareja ingirió cápsulas de cianuro para suicidarse. El hombre murió pero la mujer sobrevivió, y se informó ayer que se hallaba en grave estado en un hospital en Bahrein.

"Abrió los ojos y después los cerró, sin decir nada", cuando fue indagada en un hospital militar en Bahrein, dijo el encargado de asuntos de la embajada del japón, Takao Natsume en conferencia de prensa.

Informes periodísticos japoneses y surcoreanos vincularon a los dos a una asociación de residentes pro Pyongyang en japón, la Choconghyon. El Korea Times, en su edición de hoy, dijo que la mujer habiá sido identificada por sus huellas digitales como Maymi Akabe, una simpatizante de Corea del Norte.

LIDER HAITIANO PROMETE GOBIERNO CIVIL PARA FEBRERO

NACIONES UNIDAS, dic 4 - El militar haitiano Henri Namphy aseguró personalmente al Secretario General de las Naciones Unidas, ayer, que entregará el poder a un gobierno civil antes del 7 de febrero y que organizará un nuevo llamado a elecciones presidenciales antes de esa fecha, dijo un vocero de la ONU.

Informó que el teniente general Namphy asumió este compromiso en una conversación telefónica con el Secretario General javier Pérez de Cuéllar. Un mensaje similar fue transmitido por el representante de Haiti en las Naciones Unidas, Yves Auguste, dijo el vocero.

El lunes pasado, el Secretario General emitió una declaración en la que condenaba la violencia que causó 35 muertos en Haití el domingo pasado y desbarató el primer comicio libre realizado en el país en 30 años.

Silvio Claude, un destacado candidato presidencial reclamó ayer una fuerza multinacional o un grupo desarmado de las Naciones Unidas o la Organización de Estados Americanos, para que garantice la seguridad y actúe de observador en las próximas elecciones en Haití.

CON IMAGEN A CUMBRE

Viene de la página 2

estilo que logró instaurar en el kremlin cuando acompañe a Mijail Gorbachov durante la cumbre de las superpotencias en Washington.

Raisa, dotada de una gran facilidad de palabra y doctora en sociología, ha impresionado a los occidentales que tuvieron oportunidad de tratarla como una mijer aguda, afable y perceptiva.

Dueña de una hermosa cabellera de tono castaño rojizo y con una figura agraciada, Raisa sorprende favorablemente a quienes tienen como prototipo de la mujer soviética a las mujeres obesas y desaliñadas.

Pero Raisa, de 53 años, ha provocado una controversia entre sus conciudadanos al transformarse en la "Primera Dama" del Kremlin que participa intensamente en la vida oficial de su esposo, algo sin precedentes desde la época de Nadhzhda Krupskaya, la esposa de Vladimir Lenin.

Los soviéticos han criticado tanto la utilización de prendas de última moda que hicieron que el deseñador de modas francés Pierre Cardin elogiara a Raisa como "una de las mujeres más elegantes del mundo".

También se le objeta aún con mayor virulencia su evidente influencia sobre su esposo y algunos incluso llegan a decir, que su constante intervención en la vida pública de la Unión Soviética, es inapropiada para la mujer de un Jefe del Kremlin.

La intranquilidad de los soviéticos en torno a Raisa, quedó reflejada en un rumor que se difundió en los círculos políticos de Moscú, durante la pasada primavera (boreal), en el sentido de que los enemigos de Mijael, hicieron circular una grabación de video, en la que se presentaba a Raisa como una mujer vacia, cuya única obsesión es dejarse dominar por la tiranía de la moda.

Poco es lo que se conoce sobre los antecedentes de Raisa. En una muy breve biografía oficial -de sólo cuatro párrafos-, es descripta simplemente como una exprofesora y madre de un hijo. Un funcionario soviético consultado, sólo confirmó que nació en 1934.

Cuando un periodista le preguntó recientemente dónde había nacido, Raisa utilizó una fórmula que le permitió salir del paso sin violar su aparente secreto: "soy absolutamente rusa" replicó sin brindar otros detalles.

La primera dama del Kremlin dijo haber estudiado el idioma inglés sin ayuda, por lo que se propone mantener conversaciones con sus huéspedes norteamericanos, y sin la ayuda de intérpretes, durante la Conferencia Cumbre que reunirá a su esposo y al Presidente Ronald Reagan entre el 7 y el 10 de este mes.

Nancy Reagan ya invitó a Raisa a disfrutar de un té en la Casa Blanca. Las dos mujeres tuvieron su primera entrevista durante el primer cónclave de las superpotencias que se celebró en Ginebra en 1985. Aunque Raisa acompañó a su esposo a la Conferencia Cumbre el año pasado en Reykjavik, la señora Reagan permaneció en su país.

Al formular declaraciones a la prensa, pocas semanas antes de su primer viaje a los Estados Unidos, Raisa reveló que ella y su esposo, han estado recibiendo muchas cartas de ciudadanos estadounidenses, dando la impresión por el tono de sus conceptos, que estaba genuinamente contenta.

"Algunos de ellos inclusive pusieron las llaves de sus casas en los sobres", manifestó con una sonrisa muy amplia.

"Por supuesto que nos gusta esto", opinó. "Confiamos que habrá más y más oportunidades para que podamos confraternizar".

CLINICA DE DENTADURA LUIS FUCHS D. T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(Frente a la esta cion del Subway Bathurst)
TELEFONO 534-6391-2

MRS. VICTORIA
638 4131
1170 WILSON (3 BLOCK WEST OF KEELE)
LOS DIAS AFORTUNADOS Y LOS NUMEROS AFORTUNADOS
No hay problema tan grande que no pueda resolver. Le dice cómo retener su empleo, cómo y cuando falló, y cómo triunfar. Nombra a sus enemigos y amigos sin preguntarle ni una palabra. Le dice sus problemas y cómo triunfar. Nombra a sus enemigos y amigos sin preguntarle ni una sola palabra. Le dice sus problemas y como resolverlos. Reúne a los separados. Al volverse mujer y descubrir que tenía un poder divino para curar, dedicó su vida a este trabajo, elimina la influencia maligna.

Iglesia Bautista
Castellana
Cordialmente les invitamos a nuestras reuniones
DOMINGO
11.00 a.m. ESCUELA DOMINICAL
7 p.m. CULTO Y PRÉDICACION
JUEVES
8.00 p.m. ESTUDIO BIBLICO Y CULTO DE ORACION
SABADO
7.30 p.m. REUNION JUVENIL
JESUS DIJO:
Venid a Mi todos los que estais trabajados y cargados, os haré descanzar
PASTOR REV. FRANK CASTRILLO
746 PAPE AVE TORONTO
449 - 5335

★LOS★ ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril

Sentimientos ambivalentes con respecto a un ex-jefe, maestro o amante que vuelve a aparecer.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo

No trate de salirse con la suya por la mañana. Invierta en el confort hogareño.

GEMINIS
Del 2' de mayo al 21 de junio

Un problema privado le ocupará la mañana, pero luego retornará a la normalidad

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio

El panorama social luce poco atractivo. procure solucionar problemas discretamente.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto

Irritación matutina por un superior. Luego disfrutará de actividades sociales.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre

Noticias del extranjero resultan perturbadoras. Festeje decisiones sobre viajes.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre

Se sentirá afortunado, y los hechos parecerán darle la razón. La vida social se vuelve a activar.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre

Las relaciones de negocios, sentimentales o de otro tipo causan problemas. Postergue decisiones.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre

Procure llevarse bién con los seres queridos, para asegurar el éxito de asuntos en el extranjero.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero

Diferencias de opinión en la pareja acerca de un negocio. Luego la situación mejorará.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero

Buen dia para las tareas domésticas, incluyendo a las reparaciones. No traiga amigos raros a su hogar.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo

Las comunicaciones resultan poco positivas, quizás debido a cuestiones de dinero. Sea constructivo

La Página FEMENINA

EL RIESGO DE LAS DIETAS:
CUANDO ADELGAZAR ES UNA MODA PELIGROSA

Por Dra. ROSA I.W. DE CASSIN

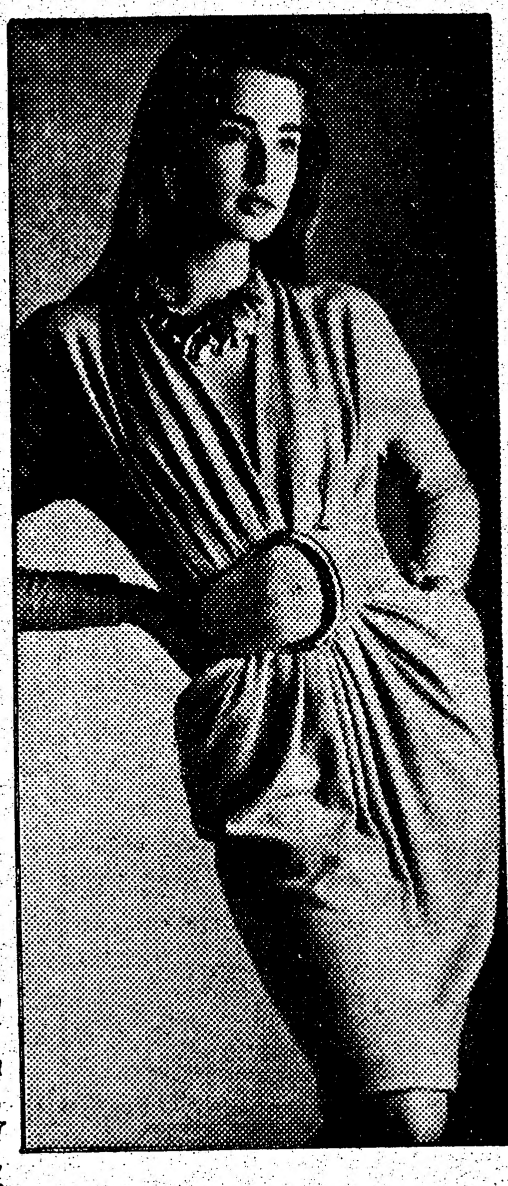
Es sorprendente que aún en 1987, luego de por lo menos 30 años de insistencia en difundir la moda del adelgazamiento, no se haya conseguido unanimidad en la prescripción en la dieta correcta, y más sorprendente aún que sigan apareciendo supuestos regímenes milagrosos, capaces de devolver la silueta de, precisamente, esos 30 años atrás en 15 días (o la imágen corporal ideal, si se trata de una jovencita).

Sin embargo, el interés de encontrar una fórmula de alimentación ideal para adelgazar adecuada para cualquier persona viene de mucho antes. Los hoy llamados "Regímenes Históricos", así lo demuestran. Entre ellos merecen recordarse los siguientes: Régimen de Bouchard, 5 huevos y 1 1/4 litro de leche por día, repartidos en 5 comidas; Régimen de Debove, 2 semanas en las que sólo se pueden ingerir productos lácteos y 2 semanas de lácteos más (diariamente) 70 gramos de pan (1 panecillo) y 1 kg de frutas y hortalizas; Cura de Guelpe, prácticamente ayuno total, alternando los bocados con la toma de purgantes...

Los años pasaron, pero actualmente también se promocionan prescripciones desequilibradas, ya sea porque permiten grandes cantidades de grasa o prohíben totalmente los hidratos de carbono, o sólo se componen de proteínas.

Así se popularizaron "La Dieta Revolucionaria del Dr. Atkins", "El Libro de Cocina de la Dieta del Dr. Atkins", y "La Dieta para la Superenergía", entre otras. Son, en realidad, modificaciones de dietas disarmónicas previamente conocidas como "La Dieta de la Fuerza Aérea Americana", "La Dieta de los 55 Puntos", etc. Luego llegó "La Dieta Scarsdale", salida de la imaginación del luego asesinado médico Herman Tarnower, que pareció que erradicaría la obesidad. También "La Dieta de las Proteínas Líquidas" del Dr. Robert Linn de Pennsylvania figuró entre ellas, con un saldo de 60 muertes.

Lo que ocurre con cada una de estas modas es que, estén o no precedidas por estudios científicos estrictos, se popularizan sin distinción de usuarios, por apreciaciones personales o testimonios sin aval médico, en un intento peligroso y frustrante por perder peso sin sacrificarse. Estas dietas son conocidas como 'fads' en Norteamérica, una palabra cuya traducción según el diccionario puede ser: "novedad, moda, manía, chifladura", sinónimos muy apropiados en este caso.



La búsqueda de la silueta ideal conduce al uso de dietas de moda que, debido a una falta de armonía entre los distintos nutrientes, pueden tener graves consecuencias para la salud.

CARACTERISTICAS Y RIESGOS

Las leyes fundamentales de la alimentación fueron establecidas en 1935 por un médico argentino, el profesor Pedro Escudero. Son cuatro, conectadas entre sí, y dicen que la alimentación normal debe ser: Suficiente (1ra. Ley), Completa (2da. Ley), Armónica (3ra. Ley), y Adecuada (4ta. Ley).

1ra. Ley - SUFICIENTE: se refiere tanto al valor calórico como al balance de los nutrientes que mantienen la normal composición y estructura de los tejidos: proteínas, minerales y vitaminas. El balance es normal cuando permite mantener la salud, y positivo en el niño que se encuentra en pleno desarrollo y crecimiento.

2da. Ley - COMPLETA: debe contener alimentos llamados "protectores": leche, carne, queso, huevo, que contienen todos los aminoácidos, incluidos aquellos que el organismo no puede sintetizar, preservándolo de ciertas carencias.

3ra. Ley - ARMONICA: se refiere a la relación que deben guardar los distintos nutrientes entre sí, para ser utilizados sin inconvenientes. Esta ley es la que fundamentalmente se trasgrede en las dietas disarmónicas o en las unilaterales: compuestas sólo por frutas, o totalmene sin frutas, con lácteos, etc.

4ta. Ley - ADECUADA: adecuada a las necesidades fisiológicas de cada organismo en un período específico: salud, enfermedad, niñez, embarazo.

** Las Dietas Disarmónicas de mayor difusión en los últimos tiempos, y sus riesgos, son:*

1. DIETAS CON ALTO CONTENIDO GRASO: tienen su origen en la dificultad que tiene el obeso para manejar su hambre (o su apetito) y el alto poder de saciedad de los alimentos grasos, por un lado. Por otro, se originan en el concepto de que las grasas de la dieta no pueden transformarse en grasa de depósitos (obesidad) si no hay, al mismo tiempo, un aporte de hidratos de carbono. Teóricamente, esto es correcto: se dice que "las grasas se queman en la hoguera de los hidratos de carbono" pero, desde el punto de vista práctico, presenta serios inconvenientes.

La Dieta de Pennington-Taller precedió en 20 años a la Dieta de Atkins, la que se basó en ella, no siendo, por lo tanto, ni original ni "revolucionaria". Tiene graves inconvenientes: es cetogénica, es decir, produce una gran movilización de las grasas depositadas, pero ello origina cuerpos cetónicos provenientes de su destrucción, que alteran la estabilidad del medio interno. Producen pérdidas de sodio, lo que arrastra agua y favorece la deshidratación por aumento del volumen de orina eliminado, mala excreción de ácido úrico, y riesgo de gota o cálculos renales. Como el aporte de frutas y verduras es escaso, hay poco ingreso de vitamina C. Finalmente, el descenso de peso igualmente se debe a la disminución del valor calórico total de la dieta, porque es desagradable al paladar recibir aceites o grasas en cantidades importantes y por las molestias hepatovesiculares que produce.

2. DIETAS CON PROTEINAS LIQUIDAS Y CON PREPARADOS PROTEICOS: es otra variedad de intento de descenso de peso con dietas disarmónicas, basadas en una gran restricción calórica, pero con todas las calorías suministradas en forma de proteínas. Tiene antecedentes en los regímenes históricos de Oertel (que lo asociaba a un escaso aporte de líquidos), etc. Se basa en que el organismo, para mantener su masa corporal pese a la restricción calórica, utilizará los depósitos grasos como fuente principal de energía. Igual principio que en el punto anterior. Debido al uso de proteínas líquidas se produjeron ya muchas muertes por arritmia cardíaca, al parecer por problemas miocárdicos imputables a ellas. Los preparados proteicos, por su parte, ya han pasado de moda. El consumo prolongado de proteínas y grasas, sin hidratos de carbono, fundamentalmente con carnes, para bajar de peso, produce una perturbacion rápida y severa del metabolismo de las proteínas, con elevación de importante de la urea y del ácido úrico (con o sin síntomas de gota), al mismo tiempo que la alteración de las funciones digestivas, fundamentalmente intestinales.

3. DIETAS HIPOHIDROCABONADAS SEVERAS: su ejemplo es la Dieta de Scarsdale, que alterna dos semanas de restricción de hidratos de carbono con otras dos semanas de aparente "libertad dietética". Produce deficiencias de Calcio, Tiamina, vitamina B2 (Riboflavina) y vitamina A.

Todo régimen con menos calorías que las necesarias para mantener el peso permitirá el adelgazamiento, y un aumento de la actividad física con cambio en los hábitos higiénico-dietéticos hará que el esfuerzo realizado tenga la compensación esperada.

JULIA'S TRAVEL AGENCY
A & J ASSOCIATES INC.

877A COLLEGE ST.
SUITE 203
588-3680
CONSULTENOS !!!

CUANDO VIAJE A:
MEDELLIN ECUADOR MEXICO
SANTIAGO B. AIRES
MONTEVIDEO SANTO DOMINGO

LLAMENOS Y COMPRUEBE NUESTRAS
TARIFAS ESPECIALES

ELCILE JEWELLERY
¡¡ ESPECTACULARES DESCUENTOS
DE FIN DE AÑO !!
DEL 5% 10% 15% 20% y 25%
Diseños exclusivos o el que Ud ordene
en joyas 10k 14k y 18k
con piedras preciosas

RELOJERIA EN RECONOCIDAS MARCAS:
Citizen (5 años de garantia)
Cardinal, Oscar de la Renta,
Cristaleriá , Encendedores , Lapiceras ,
y Fina Fantasia
VISITENOS
TEL: (416) 536-5709
635 BLOOR ST. W.
TORONTO, ONT. M6G 1K8
CONSULTE A CONCEPCION O
FRANCISCO IBAZETA

LA RECETA DE HOY
NAVARIN DE LANGOSTA

*** INGREDIENTES: (para 1 porción) - 1 langosta - 20 gramos de zanahoria - 10 gramos de arvejitas - 20 gramos de navo - 20 gramos de papa al vapor - 50 gramos de mantequilla 5 gramos de sal y pimienta - salsa holandesa - cebolla colorada - vino blanco - Pernod (gotas).**

*** PREPARACION: Sacar la cola de la langosta y cortarla con caparacho en trocitos. Sancochar la cabeza aparte.**

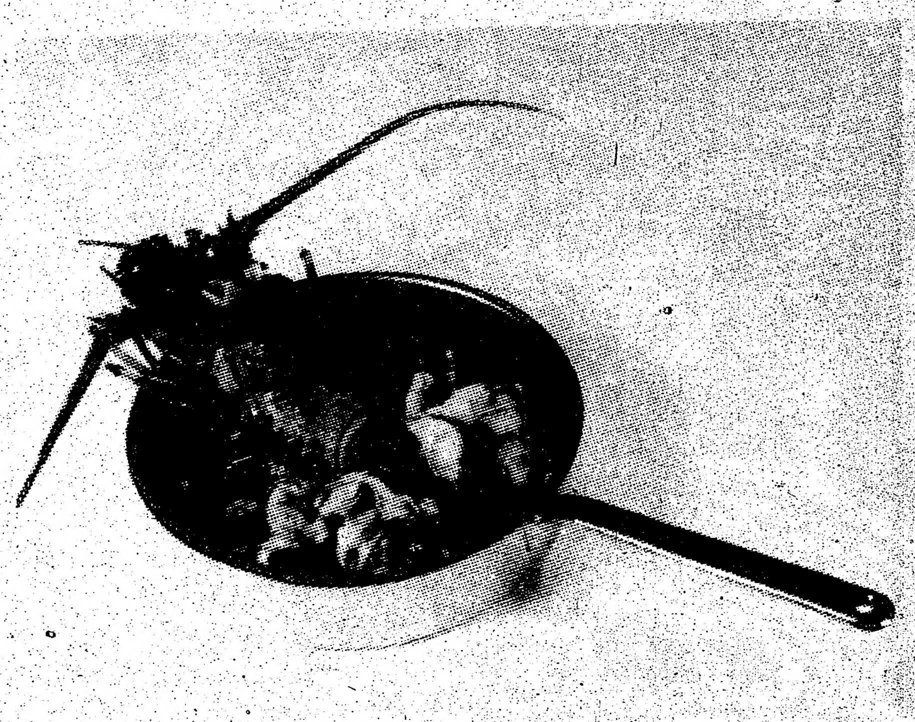
Poner la mantequilla y cebolla colorada picada en un sartén y sancochar la cebolla durante 1 minuto.

Añadir los pedazos de la cola, vino blanco, gotas de Pernod, sal y pimienta y sancochar durante un minuto.

Sacar la langosta y ponerla en una fuente de servicio. Añadir todas las legumbres en la sartén y sancochar hasta "el punto".

Sacar las legumbres y ponerlas sobre la langosta. Añadir la mantequilla a la salsa sin sancochar y echar todo sobre la langosta.

Decorar el plato con la cabeza de langosta y perejil.



diciembre de 1987

LOS ★ ASTROS DICEN

ARIES
el 21 de marzo al 20 de abril
entimientos ambivalentes respecto a un ex-jefe, estro o amante que vuelve aparecer.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo
No trate de salirse con la ... por la mañana. Invierta el confort hogareño.

GEMINIS
el 21 de mayo al 21 de junio
Un problema privado le ... para la mañana, pero ... go retornará a la normalidad.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio
... panorama social luce ... atractivo, procure ... ucionar problemas ... etamente.

LEO
... 23 de julio ... 22 de agosto
... tación matutina por un ... erior. Luego disfrutará de ... vidades sociales.

VIRGO
Del 23 de agosto ...
... oticias del extranjero ... ultan perturbadoras. ... teje decisiones sobre ... es.

LIBRA
... 23 de setiembre ... 22 de octubre
... e sentirá afortunado, y los ... chos parecerán darle la ... ón. La vida social se ... ive a activar.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre
... as relaciones de ... gocios, sentimentales o de ... o tipo causan problemas. ... stergue decisiones.

SAGITARIO
... el 22 de noviembre ... al 21 de diciembre
Procure llevarse bién con ... s seres queridos, para ... egurar el éxito de asuntos ... el extranjero.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero
Diferencias de opinión en ... pareja acerca de un ... egocio. Luego la situación ... ejorará.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero
Buen día para las tareas ... omésticas, incluyendo a las ... eparaciones. No traiga ... migos raros a su hogar.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo
Las comunicaciones ... esultan poco positivas, ... uizás debido a cuestiones ... e dinero. Sea constructivo

LA LIBERACION DE CARREÑO FUE UNA DERROTA PARA PINOCHET, DICE FPMR

SANTIAGO, diciembre 4 - El Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) que mantuvo tres meses secuestrado al coronel de ejército chileno Carlos Carreño, dijo que su liberación el miércoles por la noche en Brasil fue una "nueva y contundente derrota al régimen del (presidente Augusto) Pinochet".

En un comunicado entregado ayer a medios de prensa, el grupo guerrillero dijo que la liberación en Sao Paulo fue un esfuerzo hecho "con el fin de poner de testigo a la opinión pública internacional de que liberamos al teniente coronel en perfectas condiciones y que hemos preservado su vida amenazada por la CNI (policía antisubversiva) y las fuerzas de seguridad.

"El pueblo de Chile ha inflingido una vez más una nueva y contundente derrota al régimen de Pinochet. A pesar de allanamientos, detenciones arbitrarias, desaparecidos, persecusiones y amenazas, el teniente coronel ha permanecido junto al FPMR durante tres meses y hemos procedido a liberarlo luego de cumplirse la condiciones acordadas", dijo.

Estas condiciones fueron el reparto de alimentos, materiales de construcción, ropa y juguetes en 13 barrios obreros de Santiago, por un valor de 50.000 dolares, cumplido por la familia a través de la iglesia católica hace una semana.

También habían pedido la difusión de una proclama, que el mediador entre los secuestradores y la familia, el sacerdote argentino Alfredo Soiza-Piñeyro, entregó a periodistas de medios chilenos y extranjeros, aunque no fue publicada.

"Además, hemos demostrado que esta dictadura no es omnipotente ni siquiera tan fuerte como proclama", dijo el comunicado de la organización, la misma que en septiembre del año pasado emboscó a la comitiva de Pinochet, en un frustrado intento por asesinarlo.

La liberación del oficial fue ampliamente difundida por la prensa chilena, luego que un juez militar a cargo de la investigación para encontrar a los secuestradores, levantó temporalmente una prohibición que desde la tercera semana de septiembre pesa sobre la prensa local para informar sobre el caso.

El juez Fernando Torres dijo que la operación parecía ser "bastante espectacular" "Carreño apareció en Brasil", "Carreño, liberado en Sao Paulo", "En Brasil liberaron a coronel Carreño", fueron los principales titulares de los matutinos chilenos.

"Existe y va a seguir existiendo hasta un tiempo que, espero sea muy corto, la prohibición de informar", advirtió el miércoles por la noche Torres.

Carreño fue el secuestro más largo de la historia política chilena y el tercero de un miembro de las fuerzas armadas en los últimos dos años.

En tanto, la iglesia católica --junto con expresar su satisfacción por el fin del cautiverio del oficial-- pidió el fin del "secuestro que actualmente afecta a otros chilenos" en una alusión casi directa a la desaparición de cinco militantes izquierdistas -aparentemente clandestinos- conocida poco despues de iniciado el caso Carreño.

DIMENSION 85
AM 1540 STEREO
RADIO/TV INTERNATIONAL
CHIN
MUSICA ACTUALIDAD DEPORTES
3 HORAS 3
DESDE LAS 5 P.M. LUNES A VIERNES
Desea a toda la Comunidad Hispana una Feliz Navidad y un Próspero Año Nuevo 1988.
CON: NORA ANGELICA - MARIA CRISTINA
JOSE NEGRETE - ESTEBAN VERCEL
PRODUCCION, ANIMACION Y DIRECCION: FERNANDO TOLEDO
(416)531-9991 637 COLLEGE STREET TORONTO, ONTARIO

EPILOGO FELIZ EN CASO DE CORONEL CHILENO LIBERADO EN BRASIL

por LUIS ALVAREZ

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 4 - El coronel de ejército chileno Carlos Carreño, secuestrado hace tres meses por guerrilleros izquiedistas, regresó ayer a Santiago, horas después de haber sido espectacularmente liberado por sus captores en Brasil, a miles de kilómetros de distancia de su país.

Carreño llegó al aeropuerto internacional de Santiago en un avión jet -- identificado por medios locales de prensa como el mismo que usa el presidente Augusto Pinochet en sus giras por el interior del país- - y de inmediato fue trasladado en un helicóptero hasta el hospital del ejército para ser sometido a exámenes médicos.

Fue el epílogo del secuestro más largo de la historia política de Chile, reivindicado por el grupo guerrillero Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR).

Carreño fue liberado por el grupo insurgente Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) casi una semana después que su familia, a través de la iglesia católica, pagara un rescate de 50.000 dolares en alimentos y otros materiales repartidos en 13 barrios obreros de Santiago.

El oficial de 39 años fue dejado en un taxi con instrucciones de dirigirse al diario O Estado de San Pablo.

Alli dijo en una entrevista que en las primeras semanas de cautiverio estuvo en una jaula rodeada por explosivos, temiendo que una intervención militar para liberarlo, pudiera significar su muerte.

" Fui tratado como prisionero de guerra, como un oficial del ejército chileno. En ningún momento me golpearon o torturaron" , dijo en entrevista concedida a ese diario, antes de ser entregado a diplomáticos de Chile en Brasil.

La entrega de Carreño en San Pablo obligó a los insurgentes a sortear por lo menos dos pasos fronterizos antes de llegar a San Pablo, a mas de 3.000 kilómetros de distancia de su hogar, de donde fue llevado el 1 de septiembre.

Los insurgentes pudieron pasar a Argentina y de allí a Brasil, aunque también pudieron hacerlo a través de Bolivia y Paraguay.

940 Bloor St. W. Tel: 534-1171(2)
Toronto
ANDINA TRAVEL AGENCY
GRUPO A ECUADOR GUAYAQUIL - QUITO
Salida 22 DEC.
TARIFA SIN COMPETENCIA.
ESPECIALES A CUBA
DISPONEMOS DE ESPACIOS PARA EL CARIBE, CENTRO Y SUD AMERICA Y EUROPA
CONSULTENOS A
SUSANA
PATRICIA - IRMA - ARNALDO Y RAMON

COLO-COLO
GRAN * BAILE * GRAN
Colo-Colo premiará a todas sus Reinas Infantiles que durante 8 años han representado al Club en la Copa " El Popular " y en la Liga Hispano Canadiense de Fútbol Infantil.
" Oferta de la noche ":
1 POLLO (a las Brasas) con Ensalada
7 dólares.
SABADO 5 DE DICIEMBRE 1987
DESDE LAS 8 PM.
ADHESION 5 DOLARES
LUGAR RUCA COLO COLO,
en la TRUTRUCA Y CULTRUN.
GALAXIA
* Nota: El último apaga la luz.
CENA DE AÑO NUEVO:
15 dólares por Persona.
* Información, telf.:
251-1445 * 233-1589

OFERTA SUPER ESPECIAL
GRUPOS A:
ARGENTINA Y URUGUAY
DIC. 24. Y ENE. 24.
Y
A ECUADOR DIC. 22
VUELOS DIRECTOS
¡ CUPO LIMITADO!
APRESURESE A RESERVAR EL SUYO
HISPANA TRAVEL AGENCY
CORTESIA EFICIENCIA Y SERIEDAD
733 Bloor St. West, frente a la estación Christie.
Teléfono 534 2356

MERINO PARTIDARIO DE PENA DE MUERTE PARA SECUESTRADORES EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 4 - El comandante en jefe de la armada chilena, almirante josé Toribio Merino, dijo ayer que los secuestradores del coronel de ejército libe ado por guerrilleros izquierdistas en Brasil "lo único que merecen es la pena de muerte".

"Las medidas más duras que se puedan tomar, se tomarán contra los responsables", dijo a los periodistas poco antes de que el oficial llegara a Santiago, en el epílogo de un secuestro que comenzó en septiembre.

Merino dijo que la liberación en un país extranjero no fue ninguna demostración de capacidad.

"En un país como el nuestro, que tiene mas de 5.000 kilómetros de frontera, es extraordinariamente fácil en esta época en que vienen los deshielos pasar por cualquier camino de la cordillera y salir para afuera", dijo.

Carreño, quién estuvo en manos del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR), afirmó que fue sacado del país encerrado en una caja, en posición fetal, según versiones de prensa.

Las versiones añadieron que el coronel calculó unos seis días de viaje hasta Sao Paulo, Brasil, distante mas de 3.000 kilómetros de Santiago.

CORO DE CIEGOS PROTESTA EN LAS CALLES DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, dic 4 - Alrededor de cincuenta miembros de un coro polifónico de ciegos entonaron hoy un "canto deprotesta" en una concurrida esquina de Buenos Airespara exigir que el gobierno haga una inmediata y correcta liquidación de sus sueldos.

Llevando carteles con reclamos salariales, los cantantes entonaron el himno nacional argentino, obras folklóricas y una versión del Aleluya de Haendel, seguida de estribillos en los que exhortaban a qué les pagaran el sueldo.

El coro "Carlos Larrimbe", creado por el ex presidente juan Domingo Perón en 1947, depende del Mministerio de Educación argentino y uno de sus integrantes afirmó que reciben "un magro sueldo, que no atiende nuestras necesidades primarias de alquiler, comida y vestido, lo que nos arrastra a la mendicidad".

DEUDA EXTERNA ES LA PRINCIPAL TRABA PARA EL DESARROLLO EN IBEROAMERICA

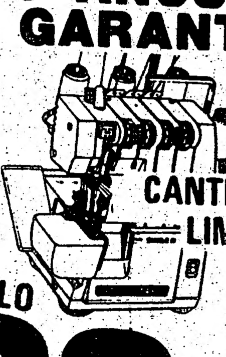
MONTEVIDEO, Dic. 5 - Los delegados de los 21 países iberoamericanos concluyeron aquí la 62a. reunión del organismo con una declaración conjunta en la que sostuvieron que el agobiante peso de la deuda externa regional de unos 400.000 millones de dólares agrava tensiones y desequilibrios sociales.

"La deuda influye negativamente en áreas como la salud, la educación, acentúa el desempleo y la pobreza", dijo la declaración.

Reclamó además "para la promoción de los derechos humanos... el establecimiento de un órden económico más justo y equitativo que permita un desarrollo autónomo y provea los recursos necesarios" para la educación y el desarrollo científico en la región.

SE ACERCA Christmas EN SINGER

PRECIO HABITUAL $39.95 $15.00 DESCUENTO
AFINACION POR SOLO $24.95 UNICAMENTE CON CUPON
REPARACION DE TODOS LOS MODELOS.

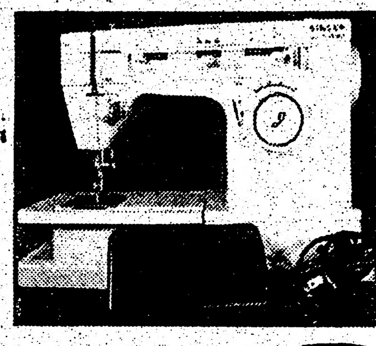


MAQUINA Ultralock* MODELO 14U64A
* Cose 'overlock' de 3 hilos y puntadas 'flat lock', más puntada simil seguridad de 4 hilos. Luz para costura incorporada. Acepta agujas comunes para máquina de coser. Brazo libre y enhebrado simple, exclusivos de SINGER. Controles para ancho de puntada y ajuste del largo. Incluye a placa angosta para basta de la falda.
5 AÑOS DE GARANTIA
CANTIDADES LIMITADAS
AHORRE $300 AHORA SOLO $699
PRECIO HABITUAL $999.

COMPRE TEMPRANO PARA LA NAVIDAD EN SINGER

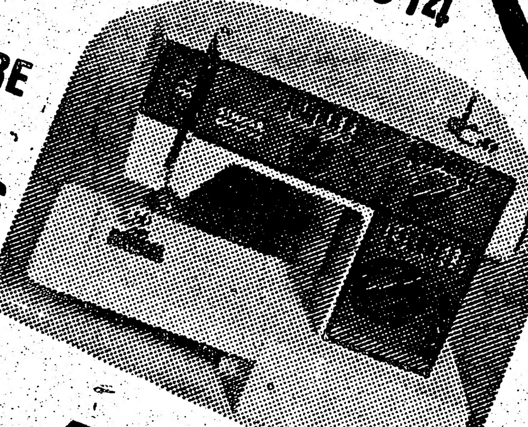
USE NUESTRO PLAN DE RESERVACION: UN PEQUEÑO DEPOSITO PERMITE MANTENERLE EN RESERVA CUALQUIER PRODUCTO HASTA NAVIDAD

9 PUNTADAS
OJALES AUTOMATICOS



BRAZO LIBRE
MODELO 9608
$299
PRECIO HABITUAL $499

MODELO 3014
BRAZO LIBRE 8 PUNTOS INCORPORADOS RETEN AUTOMATICO DE BOTONES



$249
CANTIDADES LIMITADAS

SINGER	SINGER	SINGER
620 BLOOR ST. W.	THORNCLIFFE PLAZA 45 OVERLEA BLUV	SOUTH COMMON MALL MISSISSAUGA
537-4881	421-7175	820-1507

ESCORPION
shoe bijou and Boutique

• Calzado de señora
• Botas y bolsos de piel desde $39.95
• Jerseys desde $19.95 para regalo.
• Abrigos, Conjuntos y mucho más.
TODO A MUY BUEN PRECIO!

590 Champagne Drive, Downsview, 630-5889
Cerca de Finch y Dufferin

"FUI TRATADO COMO PRISIONERO DE GUERRA", DECLARA CORONEL CHILENO LIBERADO EN BRASIL

Por STEPHEN POWELL

SAO PAULO, diciembre 4 - El coronel del ejército chileno Carlos Carreño, secuestrado por guerrilleros y liberado el miércoles en Sao Paulo viajó ayer de regresó a Santiago a bordo de un avión de la fuerza aérea chilena, luego de declarar que había sido tratado como "prisionero de guerra".

Un vocero de la embajada chilena en Brasilia dijo a Reuter que el coronel Carreño, secuestrado el 1 de setiembre por guerrilleros izquierdistas, partió en las primeras horas de la mañana.

Carreño, liberado el miércoles luego de tres meses de cautiverio, declaró en una entrevista con el diario O Estado de Sao Paulo, que sus captores lo mantuvieron inicialmente en una jaula en el interior de un edificio repleto de explosivos.

Agregó sin embargo que habia sido razonablemente bién tratado.

"Fui tratado como prisioneros de guerra, como un oficial del ejército chileno. En ningún momento me golpearon o torturaron" ,dijo.

El coronel, de 39 años, sub director de la fábrica de municiones del ejército, tuvo palabras de elogio para la disciplina de los guerrilleros.

O Estado citó declaraciones del oficial diciendo que sus secuestradores exhibieron "una increible disciplina militar".

"Estan muy bién entrenados, hay varias jerarquías de mando entre ellos y observan una gran disciplina", dijo.

El diario paulista dijo que el coronel llegó en taxi a las oficinas del diario el miércoles por la tarde, diciendo: "Buenas tardes, soy el coronel Carlos Carreño, gracias a Dios todo terminó bién".

El diario dijo que un vocero del Frente Patriotico Manuel Rodriguez telefoneó para decir que el grupo guerrillero habia liberado al coronel en Sao Paulo, debido a las fuertes medidas de seguridad en Santiago.

El coronel, liberado después de que su familia cumplió la exigencia de los guerrilleros de distribuir alimentos y ropas por valor de 50.000 dólares en los barrios pobres de Santiago, dijo que había estado en tres sitios diferentes en la capital chilena.

"Nunca me amenazaron directamente con matarme, pero dejaron en claro que si eramos descubiertos, todos moriríamos. Por lo menos en el primer edificio, había gran cantidad de explosivos listos para detonar", dijo.

Agregó que desde Santiago fue conducido hasta Sao Paulo bajo los efectos de sedantes.

Carreño manifestó que en ningún momento vió a sus captores, quienes lo mantenían casi siempre con los ojos vendados.

El militar no dió detalles sobre el trayecto de 3.000 kilometros desde Santiago hasta Sao Paulo.

Dijo que los peores momentos de su odisea fueron durante las primeras tres semanas, cuando fue colocado en una jaula y recibia los alimentos a través de una pequeña abertura.

"Temia morir. En verdad no creía que ellos fueran a matarme sino que se vieran obligados a ello al ser descubiertos o que el ejército montase alguna operación contra ellos en otro lugar, y que en venganza me mataran".

O Estado de Sao Paulo dijo que el coronel telefoneó a su casa desde las oficinas del diario mientras era presa de una convulsión de llanto.

Habló con su esposa Loreto, le dijo que estaba bién en tanto procuraba contener las lágrimas. A ambos les resultaba difícil hablar.

Carreño es el tercer miembro de las fuerzas de seguridad secuestrado en los últimos dos años por guerrilleros izquierdistas contrarios al gobierno del presidente Augusto Pinochet. Pero su cautiverio fue mas prolongado que cualquiera anterior.

El coronel dijo que había mantenido largas conversaciones políticas con sus captores.

"Hablaron muy mal del general Pinochet y su régimen, como era de esperar. Traté de explicarles, muy cuidadosamente, que aunque yo era un soldado y apoyaba al régimen y al ejército, jamás estuve vinculado con tareas políticas o de represión", declaró según el diario.

Carreño dijo que también hablaron de fútbol.

"Todos ellos eran simpatizantes de Colo-Colo y yo he sido siempre hincha de Universidad Católica. Hablamos mucho sobre esto y el único material periodístico que recibía algunas veces eran suplementos deportivos.

Reveló que los guerrilleros le dieron también un rosario y un libro de religión.

"Recé mucho. Antes de soldado, soy cristiano", dijo.

Los guerrilleros le proveyeron también de literatura izquierdista, incluyendo una recompilación de los discursos del presidente chileno Salvador Allende, muerto en el golpe de 1973 que llevó al poder a Pinochet.

Le dieron también el libro "Fidel y Religión", escrito por el fraile brasileño Frei Betto, sobre el líder cubano Fidel Castro.

"Leí estos volúmenes para pasar el tiempo", declaró el coronel a O Estado.

Cuando los guerrilleros lo liberaron en Sao Paulo, le entregaron algunos dólares en cruceros brasileños y un cheque por 100 dólares estaodunidenses, dijo el diario.

"Durante el trayecto hasta el diario observaba todo como si hubiese nacido nuevamente. Pensé en la felicidad de mi familia", dijo el coronel Carreño.

ECUADOR SOLICITA AUMENTO MODERADO EN PRECIOS Y PRODUCCION DE CRUDO

QUITO, Ecuador. diciembre 4 - Ecuador dijo ayer que favorecerá en la OPEP un aumento moderado en los precios del crudo y en loslimites de producción de los trece paises que integran la organización de exportadores de petróleo.

El Ministro de Energía, Fernando Santos Alvite, dijo que un incremento de 2 dólares en el actual precio referencial del cartel de 18 dólares para situar al precio en 20 dólares el barril, "es una base importante para iniciar la discusión".

"Estando la cuota de producción (de la OPEP) en 16.6 millones de barriles por día, creemos que el mercado podría absorber un pequeño aumento de unos 500.000 barriles y unos 17 o 17.1 millones de barriles por día sería una cifra ajustada a la realidad del mercado", dijo.

Santos Alvite que viajará el sábado a Viena para reunirse desde el miércoles 9 con sus pares de la OPEP.

Precisó: "nadie ha hablado de aumentar el precio en mas (de 2 dólares) y creemos que la mejor manera de reajustarlo seria aumentando el valor referencial del barril en base a la canasta de crudo que tenemos acualmente".

Anotó: "creemos que la demanda está aumentando y hay posibilidades de un incremento moderado en la producción (de la OPEP) pero siempre que vaya acompañado de un compromiso serio y definitivo de los grandes productores de ajustarse a sus cuotas".

AUTORIZAN IMPORTACION DE DOS MIL CHASIS PARA ECUADOR

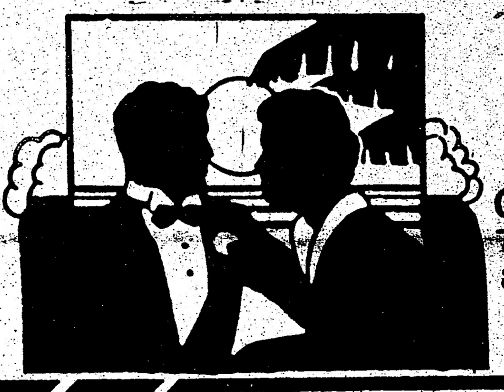
QUITO, Ecuador.diciembre 4 - El Gobierno autorizó la importación de 2.000 chasis con motor incorporado para destinarlos al transporte de pasajeros.

Los Ministros de Gobierno y Finanzas mediante acuerdo conjunto, distribuyeron el cupo a importarse entre 197 empresas y cooperativas privadas de autobuses.

La disposición gubernamental publicada el miércoles en el Registro Oficial, dijo que los 2.000 chasis y motores comprados en el exterior serán ensamblados con carrocerias fabricadas localmente renovando el parque automotor del transporte público.

El Edén Ecuatoriano
396 College St. Telf. 923-8879
Ya están a la venta las tarjetas musicales Navideñas en Español. Además los ultimos éxitos musicales, turrones, sidra y una variedad de comestibles hispanos.
Abiertos los domingos

pida nuestra cotización sobre
SEGUROS
para su
VIDA • CASA • AUTOMOVIL
COMERCIO • R.R.S.P.
Facilidades de pago
Allstate
Ud. está en buenas manos
Roberto Dreves
agente
4141 Dixie Rd. Rockwood Mall
624-4124


728 Jane St. 769-8616 Just North of St. Clair
OPEN 7 days a week Noon - 1am
SEPTEMBERS
TODOS LOS SABADOS
MUSICA LATINOAMERICANA Y CANADIENSE
8. P.M. HASTA 1. P. M. Baile y Diviertase
LICENSED UNDER L. L. B. O.
SALA DISPONIBLE PARA TODA OCASION O FIESTA.
PARKING A SU COMODIDAD AL COSTADO DEL SALON

CONCIERTO FOLKLORICO
PLEGARIA AL VIENTO
VIERNES 4 DE DICIEMBRE 1987

CLUB CHILE LINDO
Lugar: 1764 St. Clair Ave. W.
8.00 P.M. Donacion: $5.00
Directamente desde Chile con el cantor popular
Fernando Aguirre

Pizza Sexy 252-3339 252-4824
EL MORO RESTAURANT
FULLY LICENSED - ITALIAN CUISINE
3226 Lakeshore Blvd., Etobicoke. Ont
SU LOCAL LATINO L.L.B.O.

The Travel Depot Inc.
4959 Dundas St.W. Islington, Ont.
1593 Wilson Ave Ste 202 Downsview, Ont.
241-5201

BUENOS AIRES	desde	1.130.00
(Incluyendo 5 noches,hotel,traslado,city tour,hab triple, por tiempo limitado).		
SANTIAGO	desde	1.218.00
ECUADOR	desde	840.00
REP.DOMINIC.	desde	340.00
COLOMBIA	desde	420.00
MEXICO	desde	390.00

IATA "ALGO MAS QUE VIAJAR"

-FUTBOL
-BEISBOL
-HOCKEY
GRAN INAUGURACION
7 DE DICIEMBRE
CARLOS SPORT
CON TODO PARA EL DEPORTE.
HABLAMOS ESPAÑOL, ITALIANO, PORTUGUES E INGLES
1317 ST. CLAIR AVE. WEST., TOR., ONT. M6E 1C2 TELEFONO: 658-1212

IGLESIA PERUANA CONDENA ENERGICAMENTE ASESINATO DE SACERDOTE DURANTE MISA

LIMA, dic 5 - La iglesia católica peruana formuló su "enérgica condena" por el homicidio del sacerdote Víctor Acuña, asesinado hoy por un joven guerrillero que le disparó tres balazos por la espalda cuando oficiaba una misa en la convulsionada provincia andina de Ayacucho.

El cardenal juan Landazuri dijo estar "dolorosamente impresionado" por la trágica desaparición de Acuña, el primer clérigo que muere en el marco de la lucha armada, iniciada por el grupo maoista en 1980.

"Dolorosamente impresionado excecrable asesinato que afecta particularmente iglesia Perú. Ofreceré oraciones ansiada paz en nuestra patria, renovando enérgica condena derramamiento sangre fraterna", dijo el cardenal en un cable dirigido al obispo de Ayacucho, provincia andina 700 kilómetros al sureste de Lima.

Según testigos el joven guerrillero, de unos 17 años, ingresó a la iglesia San Martín de Porres y disparó a corta distancia contra Acuña cuando se encontraba de espaldas dejando el cáliz luego de ofrecer la comunión a un grupo de fieles.

La policía en Ayacucho estimó que el victimario debe formar parte de un comando de aniquilamiento de Sendero Luminoso, y el homicidio coincide con el 54 aniversario del nacimiento de Abimael Guzmán, proscrito líder fundador de ese grupo maoista.

Desde que Sendero Luminoso inició en mayo de 1980 la lucha armada siempre había respetado a la iglesia y a los periodistas. La violencia guerrillera ha provocado hasta ahora más de 10.000 muertos.

Acuna, de 54 años, se ordenó de sacerdote en 1957, y gran parte de su vida religiosa la desempenó como conductor espiritual en la Guardia Civil (policía uniformada), retirándose hace unos meses con el grado de mayor.

Una fuente militar dijo que inmediatamente después del asesinato decenas de soldados y policías iniciaron intensa batida. Por lo menos unos 50 sospechosos fueron arrestados y son interrogados.

Los restos mortales del sacerdote son velados en la propia iglesia donde fue victimado. Las exéquias se realizarán hoy.

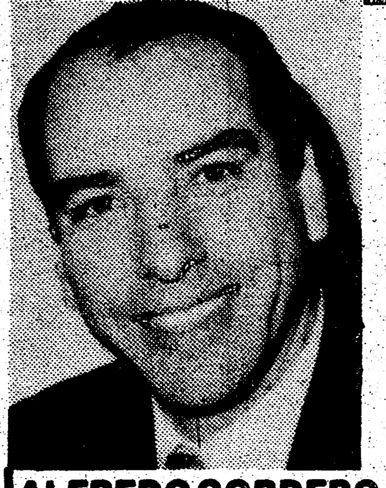
Acuña fue asesinado un día después que un comando senderista mató de tres balazos Víctor Raul Yangali, alcalde de Huanta, 50 kilómetros al norte de Ayacucho.

Yangali, reciente ganador de las elecciones vecinales, también era dirigente de la oficialista Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA).

Sendero Lmuminoso ha asesinado a alrededor de un centenar de militantes del APRA desde julio de 1985, año en que asumió la presidencia de la República Alan García, máximo líder aprista.

LUI'S ELECTRONICS
15% DE DESCUENTO
EN VENTAS-SERVICIO-INSTALACIONES
VCRS-COLOR TV-STEREOS-AUTO RADIOS
PARLANTES-ANTENAS-ETC, ETC.
PERSONAL CON 10 AÑOS DE EXPERIENCIA
804 BLOOR ST. WEST TELEF. 588-4387

CLUB AZUAY
5º CAMPEONATO DE INDOOR SOCCER
SABADO - DICIEMBRE 5, 1987
5:50 EMELEC VS SANTOS
6:35 TECNICO VS S. SEMILLA
7:20 OLIMPO VS CABRERA BROS.
8:05 PLANETARIOS VS DINAMITA
8:50 RIO GUAYA VS A. LIGA
*NOTA: LOS PARTIDOS COMENZARAN A LAS 5:50


ALFREDO CORDERO
Su agente latino
TORONTO CHRYSLER
Tenemos demasiadas existencias
Y QUEREMOS HACER UN NEGOCIO FINANCIACION
DISPONIBLE PARA TODOS LOS AUTOS CAMIONES Y VEHICULOS DE DEMOSTRACION DEL '87, ASI COMO SELECTOS DEL '88
Las mejores ofertas de la ciudad
TORONTO CHRYSLER
321 Front. St. E.
Where front. St. Meets Eastern Ave.
368-7000

NORMA Y JULIO MANFRINI.
LISTE CON NOSOTROS HOY
SOMOS LOS QUE VENDEMOS NUESTROS LISTADOS MAS RAPIDO
CHARTLAND REALTY LTD.
1065 McNicoll Ave.
Century 21
498-1711
225-0726
Realtor

MURIO ARGENTINO PREMIO NOBEL DE QUIMICA 1970

BUENOS AIRES, Diciembre 4 - El premio Nobel argentino de Química 1970, Luis Federico Leloir, falleció el miércoles por la noche a la edad de 81 años, informó su familia.

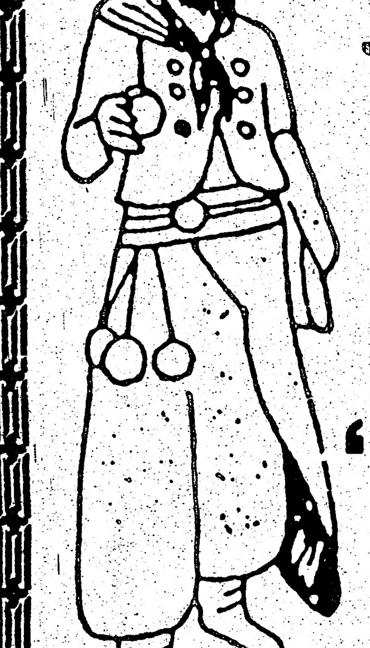
Leloir, quién a pesar de su avanzada edad seguía desempeñándose en sus tareas, obtuvo el premio Nobel en mérito a su descubrimiento de los nucleótidos-azúcares y su rol en la biosíntesis de los carbohidratos.

Manuel Sadosky, titular de la Secretaría de Ciencia y Técnica, lamentó ayer la muerte de Leloir, diciendo que entre sus méritos estaba el de haber fundado "una escuela, cuyos alumnos se reparten en todo el país, formados en un trabajo muy severo, modesto y anónimo.

"Fue el maestro por autonomasia, su muerte es una gran pérdida y estamos seguros que sus alumnos seguirán su gran obra", agregó.

Leloir era presidente honorario del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, y encabezó varias fundaciones de investigaciones, incluyendo el Instituto de Bioquímica de la Fundación Campomar.

Leloir nació en París en 1906, coincidiendo esa fecha con el nacimiento de una por entonces nueva ciencia, la bioquímica.

Mingo's Place

415 THE WESTWAY
at MARTIN GROVE RD.
(416) 242-3815
CON LA ULTIMA ACTUACION DEL AÑO
SABADO 5
"LOS CONDORES"
MANAGERS Y PERSONAL DE MINGOS
LES DESEA A TODA SU CLIENTELA Y AMIGOS
MUY FELICES FIESTAS
PARRILLADA -
EMPANADAS -
MATAMBRE -
MATAMBRE A LA LECHE -
LENGUINI MARINARA
TODA CLASE DE PASTAS
PESCADOS
LENGUA A LA VINAGRETA
SABADO:
ESPECIAL DEL DIA
LECHON AL HORNO
RESERVAR CON ANTICIPACION AL
242-3815
Mingo's Place
CON LICENCIA DE LICOR COMPLETA

CASA HISPANA
Y SU NUEVA GERENCIA TIENEN EL AGRADO DE PRESENTARSE A NUESTRA COMUNIDAD OFRECIENDO MUCHOS CAMBIOS Y BUEN SERVICIO
AHORA PARA TODA NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA BRINDAMOS TODOS LOS ANTERIORES SERVICIOS EN
PRODUCTOS LATINOAMERICANOS, ESPAÑOLES, Y DEL CARIBE
ADEMAS DE PONERNOS A SUS ORDENES EN NUESTRO MINISUPERMARKET
ARTICULOS DE LIMPIEZA, VEGETALES FRESCOS, DISCOS, CASSETTES, LIBROS, DIARIOS Y REVISTAS.

1836 WESTON RD. AT LAWRENCE
247-1590
ABIERTO LOS 7 DIAS DE LA SEMANA

EL CARDENAL MIGUEL OBANDO Y BRAVO ANUNCIA QUE PRIMERO HABLARA CON LOS CONTRAS

MANAGUA, dic 4 - Después de describir su mediación como "muy difícil debido a las enormes diferencias entre las dos partes", el cardenal Miguel Obando y Bravo dijo ayer aquí, poco antes de partir a República Dominicana, que su plan es hablar primero con los contras.

"Primero hablaré con la delegación de la resistencia nicaraguense y después de escucharlos y de darles algunas sugerencias, hablaré con la delegación del gobierno de Nicaraguá, dijo a los periodistas.

El ministro de la Presidencia, René Núñez, quién llegó a despedirlo al aeropuerto Sandino dijo que a última hora el gobierno de Nicaragua decidió dar más importancia a la búsqueda de la paz y decidió enviar como jefe de la delegación al vice-canciller, Víctor Hugo Tinoco.

Primeramente había decidido enviar sólamente como cabeza de la delegación a un militar, el jefe de inteligencia del Ejército Popular Sandinista, Ricardo Wheelock, quien hablaría sólamente de asuntos militares.

La presencia de Tinoco indica que el gobierno podría dar mas amplitud y flexibilidad a las conversaciones.

Wheelock es hermano del comandante jaime Wheelock, uno de los nueve de la Dirección Nacional del gobernante Frente Sandinista de Liberación Nacional. Ha sido embajador en Honduras y en la Unión Soviética.

Núñez dijo que la delegación nicaraguense permanecería en la embajada de Nicaragua en Santo Domingo, donde se entrevistaría con el cardenal Obando.

Expresó que la delegación lleva instrucciones precisas para concertar un cese al fuego con los contra, pero que en caso necesario haría consultas a Managua.

El cardenal Obando expresó que pese a las diferencias de las dos partes ruega a Dios que reflexionen "y callen sus cañones y ametralladoras para que el pueblo nicaraguense pueda gozar la primera Navidad en paz en muchos años".

Por otra parte, la Cancillería anunció que el próximo sábado visitará otra vez Nicaragua el senador norteamericano Christopher Dodd, quien llega en su carácter de presidente del Comité de Asuntos del Hemisferio Occidental del Senado estadunidense y no como miembro de la Comisión Senatorial de Monitoreo de los Acuerdos de Paz Centroamericanos.

Dodd ha solicitado entrevistarse con el presidente, Daniel Ortega, agregó.

Al mismo tiempo el Ministerio de Defensa informó ayer en la manana que los contras continuaron lo que llamó sus "acciones terroristas contra la población civil y objetivos económicos tratando de mostrar una presencia que no tiene en Nicaragua".

Agregó que un grupo de contras atacaron el miércoles una finca estatal cerca de Condega, 160 kilómetros al Norte de Managua, matando a tres milicianos, destruyendo una escuela, tres bodegas de tabaco, un tractor, un automóvil y una casa con alimentos para los campesinos.

PIDEN A COLOMBIA EXTRADICION DE ARGENTINO ACUSADO DE TRIPLE HOMICIDIO

BOGOTA, diciembre 4 - Un juez argentino presentó ayer un exhorto ante la justicia colombiana solicitando la extradición del ciudadano argentino Rubén Darío Lutz, acusado de dos homicidios calificados y uno en grado de instigación, dijo el embajador Daniel Olmos.

Lutz es acusado del homicidio en grado de instigación de Miguel Angel Pando, y por asesinato calificado contra Héctor Torrente y jorge Pace, dijo el embajador argentino, agregando que no constaba en la solicitud si se trataba de delito común o crimen político.

El juez penal Antonio Borras del departamento judicial de La Plata, provincia de Buenos Aires, emitió el exhorto en base a la Convención Latinoamericana sobre Extradición suscripta en Montevideo en 1933.

El exhorto se diligencia a través de la embajada, que lo transmite a la Cancillería colombiana y ésta a las autoridades judiciales.

"Esto no quiere decir que haya una detencion ni que el señor (Lutz) esté a disposición de la justicia", dijo Olmos en declaraciones radiales.

En 1985 la justicia argentina solicitó la extradición del ciudadano Carlos Lobos, ocusado de usurpación de títulos públicos y honores, la cual fue concedida por Colombia.

POSPONEN TRES DIAS LA HUELGA GENERAL EN MEXICO

MEXICO DF, diciembre 4 - Líderes sindicales prorrogaron tres días la fecha para una huelga general que ahora estallará el 18 de este mes si no se obtiene un aumento salarial de emergencia de un 46 por ciento.

En una decisión tomada anoche, los representantes del Congreso del Trabajo dijeron que la postergación procuraba dar tiempo a cada uno de los sindicatos afectados para que planteen sus demandas a sus respectivas empresas.

La huelga afectaria a unos 10 millones de trabajadores y a unas 200.000 empresas en todo el país, según dijo el Congreso del Trabajo.

Mientras tanto, representantes empresariales dijeron en comentarios publicados ayer que no están dispuestos a dar un incremento salarial de emergencia de 46 por ciento.

CALIDAD POR SI SOLA!!
ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS
ROSI"S BAKERY
HAGA SU PEDIDO CON ANTICIPACION
CHURROS Y MATAMBRE CASERO
DISCOS DE EMPANADAS PARA FREIR $ 3.50 Y PARA EL HORNO $4.20
LECHON AL HORNO
ENSALADA RUSA
SOLO LOS FINES DE SEMANA
EMPANADAS AL HORNO
TORTAS PARA TODA OCASION
NOS ESPECIALIZAMOS EN SANDWICH DE MIGA Y SALADITOS
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
ROSI"S BAKERY
2437 FINCH AVE W. T.742-3216

CLUB DEPORTIVO Y CULTURAL "CIUDAD DE QUITO"
ECUADOR PAIS AMAZONICO
FUNDADO EL 3 DE SEPTIEMRBE DE 1977
PRESENTA
EL CANELAZO BAILABLE DEL AÑO
En homenaje a Quito Capital del Ecuador en su fecha Clásica
Con las dos mejores orquestas de Toronto
LEONARDO Y SU COMBO
V/S
FANTASIA
ECUATORIANA "La línea más cordial de las Americas"
SABADO 5 DE DICIEMBRE DE 1987
LOCAL:
OUR LADY QUEEN OF CROATIA CHURCH
7 CROATIA STREET-TORONTO
BLOOR ST. / DUFFERIN ST. / CROATIA
DONACION: $12.00
HORA: 7 P.M.

UNCIA
RAS

ndegado, 160 kilómetros al
do a tres milicianos,
odegas de tabaco, un trac-
n alimentos para los cam-

N DE
OMICIDIO

ya una detencion ni que
señor (Lutz) esté a
posición de la justicia",
o Olmos en declaraciones
diales.
En 1985 la justicia argen-
a solicitó la extradición
l ciudadano Carlos Lobos,
usado de usurpación de
ulos públicos y honores,
cual fue concedida por
olombia.

RETORNO DE GATTI ES RECHAZADO POR ALGUNOS FANATICOS DE BOCA

BUENOS AIRES, dic 5 - El director técnico de Boca juniors, juan Carlos Lorenzo, se apresta a incluir en el equipo tras varias fechas de ausencia, al veterano arquero Hugo Orlando Gatti, decisión que es resistida por un sector de los simpatizantes del popular club de fútbol de Argentina.

"(Gatti) está en condiciones físicas y anímicas para volver", señaló Lorenzo a los periodistas al consultársele sobre cual sería la formación de Boca juniors para el partido de mañana contra Velez Sarsfield, correspondiente a la decimoséptima fecha del campeonato de primera división.

El arquero, de 43 años, gozó hasta esta temporada de la condición de idolo, no sólo en Boca juniors, sino entre todos los aficionados al fútbol. Pero sus simpatías políticas tanto como algunos errores en la cancha parecían quebrar el idilio del pro-show.

Gatti cumplio en agosto 25 años en primera división y se vislumbraba un final de carrera acorde con sus logros en partido homenaje en el club de sus amores tras sus comienzos en Atlanta y su paso por River Plate, Gimnasia y Esgrima La Plata y Unión de Santa Fe.

Había jugado bien en la temporada anterior que finalizó a mediados de año pero que trajo también la desilusión para muchos simpatizantes de Boca juniors por la desvinculación del entrenador Cesar Luis Menotti bajo cuya dirección, que duró apenas seis meses, el club tuvo un excelente desempeño.

Boca juniors comenzó mal el actual campeonato y después de cinco fechas en las que obtuvo sólo tres puntos despidió al técnico Roberto Saporiti para contratar a Lorenzo, un hombre que en la década pasada fue artífice de varios triunfos, entre ellos dos títulos en la Copa Libertadores de America.

Pero Lorenzo tampoco ha podido armar un equipo homogeneo, alternando aciertos con derrotas desmoralizadoras como aquella de 5-1 como local ante Newell's Old Boys hace un mes en la que Gatti, tras ver vulnerada su valla tres veces en la primera etapa, pidió no salir para el segundo periodo.

Actuó en su lugar Sergio Genaro que desde entonces ha sido titular al concederle Lorenzo a Gatti un descanso durante el cual el veterano arquero ha buscado recuperarse animicamente de varios golpes duros, no todos estrictamente futbolísticos.

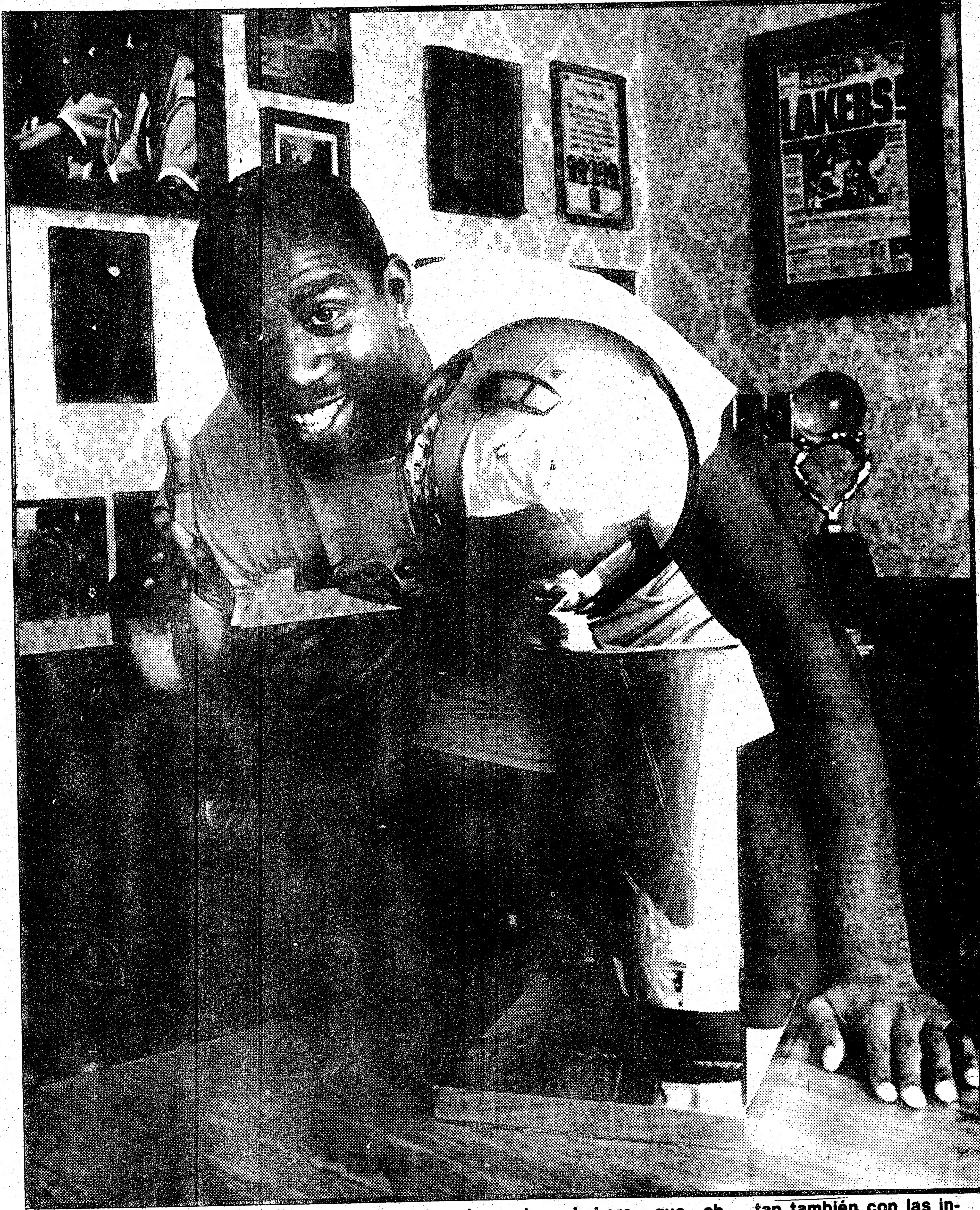
Cuando en las elecciones de septiembre los peronistas relegaron al gobernante partido Radical del presidente Raul Alfonsin, la denominada 'barra brava' de Boca juniors, que simpatiza con el partido creado por el extinto juan Domingo Peron, le dió la espalda a Gatti.

El arquero, de orientación radical, habia prestado sus servicios al partido de Alfonsin durante la campaña previa a las elecciones. Un abrazo en la mitad de la cancha con el gobernador-electo de la provincia de Buenos Aires y lider peronista Antonio Cafiero no logró luego curar la herida.

Gatti siempre pregonó la alegria en el fútbol con sus genialidades y costumbres excéntricas. Sin embargo, de un dia para el otro, se le le borró de la cara la sonrisa.

Boca juniors obtuvo 11 puntos en sus 16 encuentros hasta la fecha, de los cuales perdió nueve. Con 31 goles en contra tiene la segunda valla más vencida.

Gatti señaló que su retorno al equipo significaria "el regreso de la alegria". Sostuvo que está "física y mentalmente preparado".



LOS ANGELES, California - EARVIN "MAGIC" JOHNSON de los Lakers de Los Angeles es el jugador Nº 1 del equipo Nº1 de la Asociación Nacional del Basquetbol (NBA). Los Lakers, que obtuvieron este año su cuarto título en la presente década, cuentan también con las incomparables contribuciones del brillante Kareem Abdul-Jabbar, de 40 años de edad.

INDOOR SOCCER
CHILE LINDO
2:00 LOS COMPADRES VS LOS DUENDES (VETERANOS)
2:45 LOS CHACAREROS VS JUVENIL "B"
3:30 CHILE LIBRE VS E. A DESIGNAR (VETERANOS)
4:20 CERRO PORTEÑO VS VICTORIA DE CHILE
5:10 LA LIMACHINA VS JUVENIL "A"
5:55 MARTIN GROVE VS MELINKA (VETERANOS)
6:50 MELINKA VS RECOCHAN BOYS
7:40 NORTE SUR "A" VS NORTE SUR "B"
QUEDA SOLAMENTE UNA VACANTE EN VETERANOS, CONTACTARSE
TELF:532-2597
LA COMISION
CHILE LINDO INDOOR SOCCER

BLOOR PARK PHARMACY
(CORNER OF BLOOR AND CHRISTIE)
Abierto desde: 9:30 am - 9 pm Lunes a Viernes
9:30 am - 7 pm Sábados
TONY IP PHARMACIST
728 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONT. M6G 1L4
PHONE: 531-2426

"CHILE LINDO"
"GRAN DOMINGO DE CAMARADERIA"
INVITAMOS A SOCIOS Y SIMPATIZANTES
Football Internacional
Festival de Viña del Mar
(Pantalla gigante de 4 metros de largo x 2 metros de ancho)
TENDREMOS 2 TIPOS DE PLATO UNICO: - Asado con ensalada
- Patitas con porotos
- Vino
PRECIOS MODICOS
DOMINGO 6 DE DICIEMBRE 1987
desde las 12:00 del mediodía
En la sede del Club
1764 St. Clair Ave. W.

CLUB LATIN VIDEOTOURS INTERNATIONAL
MANUEL GUERRA
Toronto 616 Bloor St. W. M6G 1K8 Tel. 537-3449
y la mejor música latinoamericana CINE EN SU CASA
Tenemos Videos de programas de T.V. Chilenos y música Chilena.

339 BLOOR ST. W.
SUITE 222
Sanchez TRAVEL
SALVADOR $ 636
SANTIAGO $ 1.218
BUENOS AIRES $ 1.318
MONTEVIDEO $ 1.318
LIMA $ 799
COLOMBIA $ 940
ECUADOR $911
CUANDO PLANEE VIAJAR A SUDAMERICA O TRAER A ALGUN FAMILIAR DE VACACIONES AL CANADA, CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y SERVICIOS, NO SE ARREPENTIRA
HAMILTON (416) 521-6413
TORONTO 598 2525
KITCHENER 749 7043

KARPOV SUPERA A KASPAROV AL SUSPENDERSE LA XIX PARTIDA POR EL TITULO

por JONATHAN TISDALL

SEVILLA, España. diciembre 4 - La décimo novena partida por el campeonato mundial de ajedrez fue suspendida ayer luego de 40 movidas, quedando el retador Anatoly Karpov con un peón de ventaja frente al titular Garry Kasparov.

Karpov de 36 añostenía dos torres y cuatro peones, mientras que Kasparov retenía dos torres y tres peones.

Aunque se anticipa que Karpov tratará de obtener la victoria durante la segunda sesión de mañana, los expertos no consideran que Kasparov, de 24 años, corra peligro de perder el partido.

Actualmente ambos contrincantes han igualado 9 a 9 con tres triunfos y 12 empates para cada uno.

Viktor Korchnoi, que desafió infructuosamente a Karpov por el título mundial en 1978 y 1981, afirmó que el retador no tiene ninguna posibilidad de ganar, pero acotó: "Va a jugar durante mucho tiempo mañana".

Kasparov abrió el juego tratando de emplear el sistema defensivo de Karpov en su contra. El jóven campeón eligió la misma variación utilizada por Karpov para obtener un rotundo éxito en la 18 partida.

Pero el se inclinó a favor de Karpov en las primeras fases debido a una movida de apertura erronea del campeón. Kasparov se vió obligado a sacrificar un peón para evitar quedar en una posición pasiva.

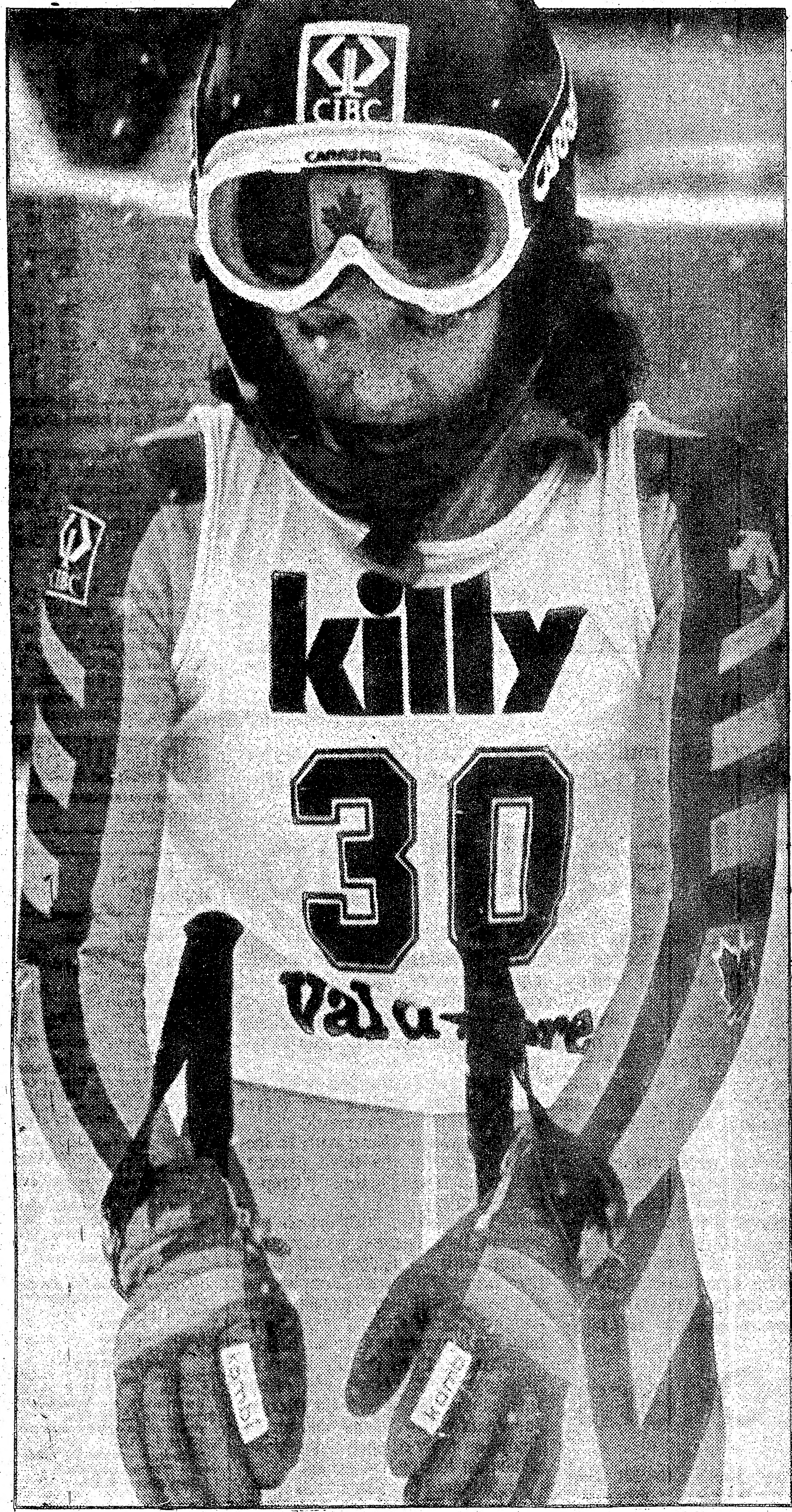
Karpov entonces pudo forzar un fin de juego que se adaptaba perfectamente a la tensión de la partida.

Korchnoi elogió el desempeño de Kasparov luego de que eliminara del tablero a las reinas, diciendo que Kasparov halló la mejor manera de posibilitar llegar a tablas.

Los grandes maestros predijeron unánimemente que Kasparov puede mantener la posición de postergación, pero muchos destacaron el genio de Karpov para terminar las partidas con sencillez.

El título será otorgado al que logre ganar primero seis partidas o acumular 12 puntos y medio. De llegarse a un empate 12 a 12, Kasparov retendrá el título.

SEVILLA, España - El retador ANATOLY KARPOV, jugando con las blancas, efectúa su primera movida contra el Campeón Garry Kasparov en la 19na. partida de su competencia por el título mundial a 24 encuentros. De verificarse un empate, Kasparov retendrá la corona, obtenida tras derrotar a Karpov.



VAL d'ISERE, Francia - La esquiadora KELLIE CASEY de Collingwood, Ontario, comienza a relajarse tras lograr el segundo mejor tiempo en las pruebas preparatorias para la Copa Mundial de deslizamiento cuesta abajo, a disputarse a partir de hoy, viernes. Otras dos deportistas Canadienses, Karen Percy de Alberta y Kerrin Lee de British Columbia, lograron ubicarse también entre las cinco primeras esquiadoras con los mejores tiempos.

Pepe Jewellery
660 1/2 BLOOR ST. W. TORONTO, ONT. 537-0678
"REALIZAMOS TODA CLASE DE MODELOS CON SU ORO"
25 AÑOS DE PROFESION LE GARANTIZAMOS CALIDAD Y SERIEDAD EN TODOS SUS TRABAJOS
RELOJES DISTINGUIDOS PARA EL BUEN VESTIR
VISITENOS Y SERA ATENDIDO POR SU PROPIETARIO
PEPE TRUJILLO
MARTE A SABADO DE 10 AM A 8 PM

Scantys
UN CLUB DE ENTRETENIMIENTO PARA ADULTOS
UN EXCITANTE CLUB ...
HASTA 25 CHICAS CONTINUAMENTE BAILANDO EN VIVO
SALON PARA FIESTAS "STAGS"
ENTRADA GRATUITA
DIARIAMENTE BUFFET HASTA LAS 3 PM SOLO $2.95
OTROS PLATOS A LA CARTA

800 ARROW Rd.
T: 743-0768
(una cuadra al este de Weston Rd. y Finch)

LA ALEGRIA DE LOS "GUANTES DE ORO"

* He aquí algunos de los beisbolistas seleccionados para el EQUIPO DEL GUANTE DE ORO (desde la izq.): Mike LaValliere (Piratas), Gary Gaetti (Mellizos), JESSE BARFIELD (AZULEJOS, Blue Jays), Keith Hernández (Mets), Terry Pendleton (Cardenales) y Andre Dawson (Cachorros). El shortstop TONY FERNADEZ de los AZULEJOS también fue escogido para el seleccionado multiestelar.

HEALTH AND HOMEOPATHY SHOP
Centro Natural de Salud le ofrece los servicios de:
Homeopatía, Parasicología, Iriología, Herbalismo, Reflexología, Nutrición.
Atendido por profesionales con varios años de experiencia.
Gran variedad de remedios homeopáticos, vitaminas, hierbas y libros en la materia.
Horario de Martes a Sábado.
Por más información, tel. 785-5857.
1548 Eglinton West

café amici
EL RINCON CHILENO DE ST. CLAIR
1177 st. clair ave. w. 656-5171

Help UNICEF Help Children
Design featured on a UNICEF card.
Buy UNICEF cards & gifts.

CLUB URUGUAY
PRESENTA
CAMPEONATO DE RUMMY CANASTA
Sábado 5 de Diciembre, 6 PM.
Domingo 6 de Diciembre, 1 PM.
Anótese por pareja o individual, llamando al teléfono 223-9981.

MATINE FOLKLORICA CON VOCES DE AMERICA
Domingo 6 de Diciembre en Salón Celeste, de 1 PM. a 7 PM.
Venga a almorzar con nosotros

CLUB URUGUAY PRESENT
R. C. M.
The Right to Celebrate Movement
Sábado 19 de Diciembre
La Juventud del Club Uruguay le invita a despedir el año con la Discoteca Juvenil "Tropical Sound"
SERGIO BARBOSA
DUFFERIN 2081
TEL: 658-0806

EL C. S. D.
CUSCATLAN
DE EL SALVADOR
INVITA A SU FIESTA DE FIN DE AÑO
LOCAL:
ST. CLARE'S PARISH HALL
DIRECCION:
1118 ST. CLAIR AVE. W.
1 cuadra al Este de Dufferin
SABADO 5 DE DICIEMBRE
HORA: 7:00 PM. 1:30 AM.
DONACION 8.00 DOLARES
AMENIZARA: ORQUESTA ONDA LATINA Y
DISCOTECA EL GENIAL
ACTUACION ESPECIAL DEL GRUPO FOLKLORICO DEL CLUB
COMIDA TIPICA PARA SU DELEITE

CASA del BABY BEEF
WHOLESALE MEATS INC.
Porque nosotros vendemos carnes frescas de
362 Old Weston Rd. Toronto, Ont. M6N 3A8
Telephone: 656-7000-1

Marjuly
LIBRERIA LATINA
LIBROS, DISCOS, REVISTAS Y DIARIOS DE AMERICA LATINA & ESPAÑA
COMESTIBLES
596 BLOOR ST. W
TORONTO, ONT. M6G 1K4

BRITANICO AFRONTA SANCIONES POR AGREDIR ARBITRO

LONDRES, diciembre 4 - El peso pesado británico Bobby Frankham afronta la perspectiva de ser expulsado del boxeo luego de agredir al árbitro sobre el cuadrilátero al perder el miércoles por la noche en la primera vuelta de un combate disputado en el estadio Wembley.

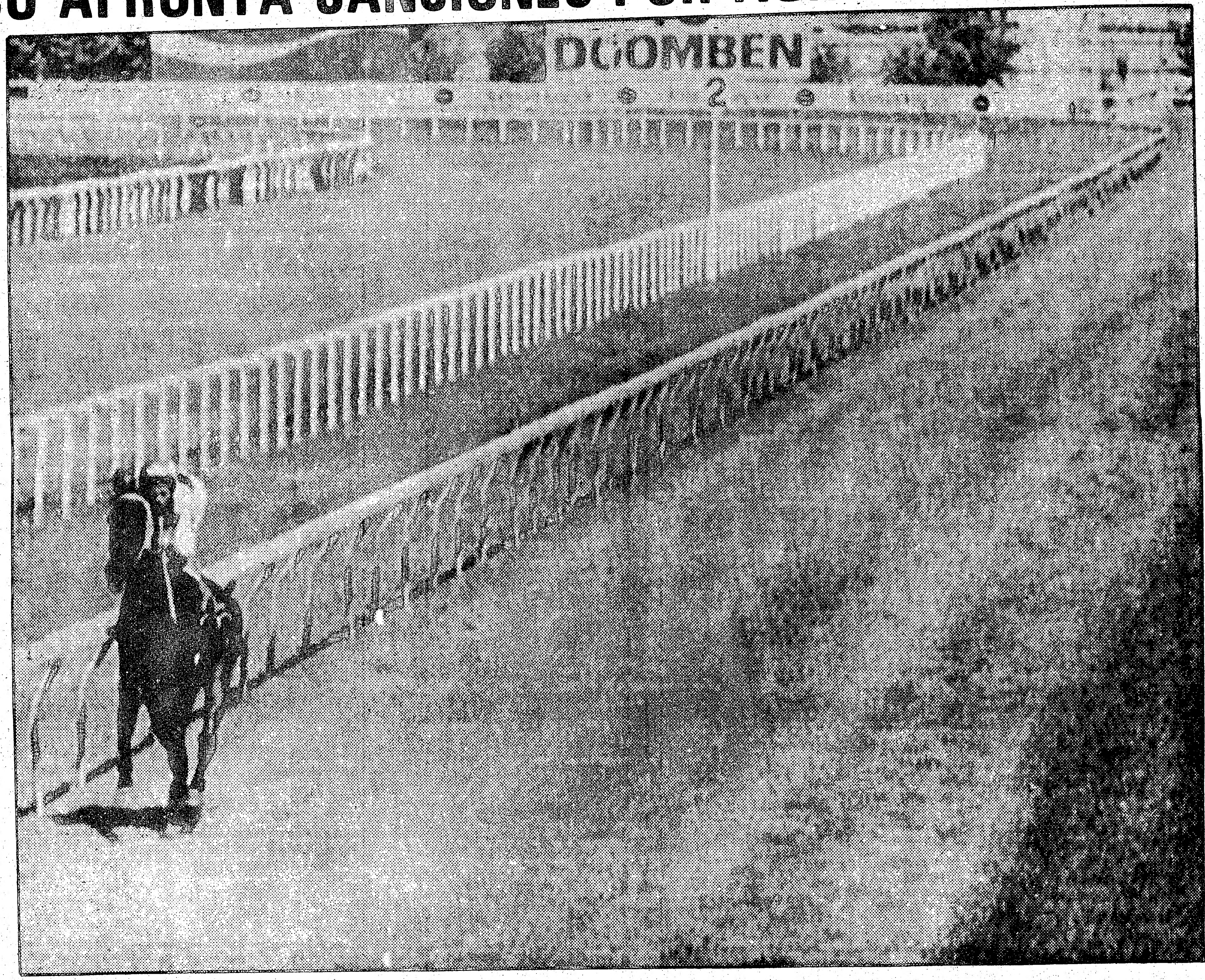
Frankham, de 23 años de edad y quién consideró que su pelea fue interrumpida prematuramente, agredió al árbitro Richard Davies luego de detener la lucha cuando el rival del irascible boxeador, Billy Sims, lo derribó por segunda vez.

Davies fue empujado y golpeado por Frankham antes de que los asistentes pudieran controlarlo. Frankham, cuyos partidarios causaron un escándalo parados sobre las butacas alejadas del cuadrilátero, se mofó luego de Sims y pasaron 20 minutos antes de que se restaurara el orden.

"Fue una forma equivocada de conseguir la fama", dijo ayer Frankham en conferencia de prensa. "Estoy arrepentido por todo lo que hice".

Frankham, veterano de unas 120 peleas como amateur y sobrino del excampeón británico johnny Frankham, dijo que no era conciente de su agresiva reacción.

John Morris, secretario de la junta, comentó: "Esto resultó espantoso y terrible para el boxeo. Creo que la carrera de Frankham está en serio peligro".



BRISBANE, Australia - En esta carrera del Hipódromo Doomben de Brisbane, "Sir. Kittie", de 7 años de edad, resultó ganador indisputado, adjudicándose un premio de 778 dólares EU por el logro. Una razón importante de la abrumadora victoria (foto) fue el retiro de los otros siete caballos que iban a participar de la carrera, previamente a su disputa.

HOY HOY HOY **HOY VIERNES** HOY HOY HOY

HOY

EL PALACIO LATINO Y DE GALA PRODUCTIONS

PRESENTAN

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS NAVIDEÑAS UN FABULOSO DESFILE DE MODAS CON CREACIONES DE

- OTOÑO
- INVIERNO
- PRIMAVERA Y
- VERANO

ADMISION 6 DOLARES

PALACIO LATINO 881 Eglinton Ave. West. (Entrada Lateral)

HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY HOY

PATROCINAN

GOBELLY y SINATRA'S

ROPA FINA PARA DAMAS Y CABALLEROS

DIRECTAMENTE IMPORTADA DE ARGENTINA

UBICADA EN EL 1319 ST. CLAIR. AVE.W.

HOY HOY HOY **HOY VIERNES** HOY HOY HOY

RBITRO

arrera, previamente a
u disputa.

OY HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

HOY

Lateral)

HOY

HOY

HOY

OY HOY

SELECCION ARGENTINA
INVITA A SU
CENA BAILABLE NAVIDEÑA
Y BAR ABIERTO

EN HONOR A SU MAJESTAD **ALEJANDRA ORIQUE**

REINA DE SELECCION ARGENTINA Y TORNEO

" COPA EL POPULAR"

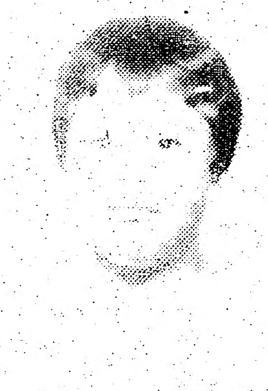
ENTREGA DE TROFEOS

SANTA CLAUS
Y
MUCHAS
SORPRESAS
TAMBIEN LA
ACTUACION DE
LOS
"CONDORES"
35 DOLARES

SABADO 5
DE
DICIEMBRE
7 PM.

453 SENTINEL
UNIVERSITY CITY
RECREATION
CENTRE

DISCOTECA
LATIN SOUND
INFORMACION
736-1320
635-9642
626-5229



SELECCION ARGENTINA DESEA A TODOS SUS
INTEGRANTES UNAS FELICES NAVIDADES Y
UN PROSPERO AÑO NUEVO
QUE LA PAZ Y EL AMOR REINEN POR SIEMPRE
EN SUS CORAZONES

mosto português
1653 dundas street w. toronto M6K 1V2
tel: 537-3469 (60)

MARISEL'S
Bakery & Delicatessen
2708 JANE STREET TEL: 745-7477
(North of Sheppard)

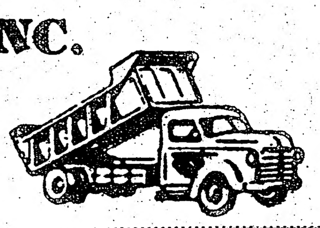
ALGA ORIQUE
HAULAGE
743-5021

SABA
INSTALACIONES
738-8478

BLIZZARD
Escuela de Manejo 626-8185
CURSOS TEORICOS Y PRACTICOS
DESDE SU CASA
11 AÑOS DE EXPERIENCIA
ENSEÑAMOS EN TORONTO—MISSISSAUGA
BRAMPTON NORTH YORK SCARBOROUGH
No deje para mañana. 626-8185

CAMPEONATO
INFANTIL
COPA EL POPULAR
LOCAL: DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE 4401 Jane St.
INFORMACIONES 661-1248

C. ORLANDO & SON'S
HAULAGE INC.
40 Fountainhead Road
Suite 413
Downsview, Ontario
M3J 2V1



PASTOR LOPEZ

LA SENSACIONAL ORQUESTA DE PASTOR LOPEZ ESTARA DE NUEVO EN TORONTO

DICIEMBRE 5

JANE ST. 7477 COUNTRY CLUB
RENOVADO LOCAL (JANE Y LA 7)

ALTERNAN LOS TROPICALES Y LA DISCOTECA DEL "REY TRUJILLO"

PASTOR LOPEZ PRESENTARA UNA PLACA CONMEMORATIVA A LAS ORGANIZACIONES "QUITEÑAS" POR COINCIDIR CON SU:
DIA DE INDEPENDENCIA

LA BOLETERIA ESTA YA A LA VENTA EN LOS NEGOCIOS LATINOS

18 DOLARES ADELANTADO
21 EN LA PUERTA

PHOENIX RESTAURANT, FONDA COLOMBIANA, EL CAMINO, LIBRERIA MARJULY, CASA HISPANA, DARIO'S RESTAURANT, ROSSI'S BAKERY, WESTON REUPHOLSTERY, JUDY'S BOUTIQUE, TRAVEL 110, ANDES TRAVEL.

EL MUNDO DEL RUIDO

por RHC.

Noticias y Chimentos traidos de las manos de R.H.C., Chamuyeta, el Dr. Mengueche y el Super Agente Secreto 008. Todos en una colaboración para El Popular.

NOTA: Todo lo escrito parecido a la vida real o con semejanza a alguna persona, es pura coincidencia. Todo el contenido en esta columna es obra de sus autores y por lo tanto es prohibida su reproducción total o parcial, pero la columna de los jueves que la escribe el "de la gorrita", esa si, la pueden copiar, reproducir, robar o hacer lo que quieran de ella.

Derechos registrados en la T.T.C., O.TITIS. y en otros sindicatos.

NAVIDAD DE LOS POBRES...O DE LOS RICOS.

Ya querido y estimado amigo empezamos a ver, leer o oir las consavidas canciones o pequeños villancicos de la pronta Navidad y del tan acercado año nuevo. Lindos temas comerciales o propagandas insertadas en diarios, revistas, radio y T.V. En ellas podemos apreciar las virtudes de lo que se promociona, en ella podemos ver que felices somos si compramos un jabon y en lo cual vemos en su propaganda como una familia desunida gracias a que se lavan con tal jabón se vuelven a juntar contentos y felices...Y lógico está aquel infeliz que tiene el problema de desunión y va a comprar el mágico jaboncito que le devolverá la felicidad. Tanta mala suerte tendrá el pobre que al pisar su bañera lo hará sobre el jabón y desde ese instante ese pobre infeliz podrá comprobar que aparte de perder y no reencontrarse con su familia, también podrá comprobar que perdió los dientes al pisar el promocionado jaboncito en su bañera... pero al menos compró su jaboncito...EN FIN FELIZ NAVIDAD.

El producto comercial puesto en las fauces propagandísticas que va insertada en los medios de difusión masiva tienen "un no se que", y es que todo lo que se vende es más bueno que los demás, en una palabra si un producto es bueno el otro es super y el otro del otro es mas bueno y mejor que el bueno y el super. A todo esto lo principal que el producto que se pregona, se venda.

No es nada raro ver a una familia tipica hogareña en una casa de super lujo, con unos muebles de super novela y como anuncia la marca de un liampia-muebles en lo cual al final de sus 30 segundos, la familia unida al lado de ese limpiamuebles y asi muchas cosas más, con la consabida cosa que nosotros al usar el tan promociado lustra muebles nos damos cuenta que al final también tenmos que comprar una lata de lustre ya que "lustró todo"...EN FIN FELIZ NAVIDAD.

Para que seguir hablando, lo importante es saber lo que se va a comprar y para ello la mejor y honrada publicidad la hace EL POPULAR...¿HEEEE que me dice amigo lector?...¿ que yo también estoy entrando en la trenza?...FELIZ NAVIDAD...¿NO LE PARECE?.

Y AHORA SI AL "MUNDO DEL RUIDO" y es para contarle que un conocido personaje encontró "la horma de sus zapatos", al ver pasar a su novia en compañia de otro no menos personaje. Este último había jurado que algún día se vengaría al comprobar que su amigo le robó la novia en tiempos pasado...MUCHACHOS RECUERDEN QUE NO SE DEBE AMAR A LA MUJER DEL PROJIMO.

COMO SE acercan las fiestas navideñas, el modesto y noble Director de este periódico resolvió darles una cena a los modestos y honorables trabajadores de la prensa especializada de este matutino. Para ello se supo, según el 008 que ya rento para el día 22 de diciembre, 7 mesas en el Mac Donalds de Bloor y Bathurst...DESPRENDIDO EL MOZO.

AVISO IMPORTANTE
"EL POPULAR"
Anuncia que usted puede adquirir este diario en
IGA supermarket
3372 KEELE St.
(Sheppard Ave.)
Downsview

Un conocido periodista hispano medita profundamente acerca de su inminente régimen de ejercicios fisicos para una silueta esbelta. Entreabriendo levemente los ojos, nos comentó: "¿Uh? ¿Ejercicios? Si, yo veo toitos los que hacen las lolas en la tevé", retornando de inmediato a la meditación.

EL OSO HORMIGUERO un poco asustado ya que la mujer que tenía otra vez regresó al hogar después de estar unos dias de vacaciones en "el medio Oriente"...ASUSTADO PORQUE LA NENA TIENE 20 AÑOS Y EL NO TIENE MUCHA TROMPA QUE DIGAMOS.

MAÑANA SABADO A LA NOCHE TENDREMOS la oportunidad de ver otra vez en Toronto en "vivo y en directo", al magistral "Mariscal de la Cumbia", don PASTOR LOPEZ, a la orquesta sensación local "Los Tropicales" y al capitan del surco don Rey Trujillo con su

Pasa a la página siguiente.

DREAMS

LA DISCOTECA QUE ESTA EN ONDA AL MOMENTO, HACIENDO DIVERTIR A SU DIGNA Y RESPETADA CLIENTELA. ESTE FIN DE SEMANA, HASTA EL AMANECER.

CON LOS MEJORES HITS MUSICALES DEL CARIBE, CENTRO Y SUDAMERICA. TOP 40's

PARA RESERVACIONES DE LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO, FAVOR LLAMAR AL TELF: 851-7780 * 851-7781

1050 Rowntree Dairy Rd.
(una luz al oeste de Weston Rd.)
MARYCROFT SHOPPING CENTRE

PARA INFORMACION LLAMAR AL 851-7780 Y 851-7781

LOCALIZADA A 10 MINUTOS DE JANE ST. Y FINCH AVE. W.

COMO TODOS LOS SABADOS
ROBERT RESTAURANT
PRESENTA SU GRAN
PEÑA CRIOLLA
CON LA PRESENTACION ESPECIAL DE
"PEQUE"
LA SRA. DE LA CANCION CRIOLLA
ACOMPAÑADA POR EL REQUINTO DE
SIXTO PAREJA Y LA GUITARRA
DE GUILLERMO CHAVES Y CON EL
CAJON DE CARLOS LAZON
HORARIO DE PEÑAS: 8 PM. A 2 AM.

HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO DE DESDE 12 PM.
COMIDA TIPICA PERUANA CON ESPECIALIDADES EN MARISCOS.

574 College St.

DISFRUTE DE NUESTRO LOCAL SITUADO EN EL CENTRO DE LA COMUNIDAD

LICENCIA COMPLETA

T. 536-3132

EL MUNDO DEL RUIDO

Viene de la página anterior

fabulosas grabaciones. Este vento será realizado en los salones del Country Club...¡¡¡Y A VIVIR!!!.

EN ESTA REDACCION tenemos a otra Mata Hari local que de poco a poco va acaparando atenciones del personal por su eficiente servicio. El "Ogro" y el Jesus son dos personas que la tratan dulcemente. Mientras tanto ella le presta toda su atención a SU TRABAJO...

Y LA NELLY (la secre de aqui, por si no saben) está muy molesta y celosa por la poca atención que a ella se le presta y para hacer que alguien se fije en ella, todas las mañanas aparece con algo nuevo. Por ejemplo un día se viene con el pelo cortito como "patita de chancho". Al otro, con un vestido lleno de flecos que mas que vestido parece una cometa "sin cola" y hoy para colmo con el frio que hacia se apareció con un vestido escotado que el jefe al verla gritó de tal susto, creyendo que era el gordo del almacén de al lado que estaba robando... LA MONA POR MAS QUE SE VISTA CON SEDA... MONA QUEDA.

EL AVISPON VERDE, (El Sátiro de los Avisos) en una agria discusión con un supuesto familiar de él ya que éste también era otro avispón, pero él era "El Satiro de las boletas por estacionamiento" y le quería hacer la boleta por tener el auto mal estacionado, pero como dice el refrán "Entre bueyes no hay cornadas" y entre avispón y avispón no hay picaduras...LAS COSAS SE ARREGLARON LO MAS BIEN.

EN DIMENSION 85 la cosa está que arde entre Nora Angélica y la Maria Cristina y si se siguen mirándose de ese modo yo creo que hay Maria Cristina para poco tiempo. Mientras tanto el Gordo Toledo se hace el barrigón como si no ve nada...NO HAY NADA QUE HACER, AL QUE NACE BARRIGON ES AÑUDO QUE LO FAJEN.

PARECE QUE UNAS FOTOS publicadas en este matutino pusieron de mal genio a la compañera del reciente presidente "Mijito" de la institución chilena de la calle St. Clair. La cosa fue que la damita reclamó que el reportaje no solo era corto pero que esas fotos no eran las que "ellos" querian, porque los que aparecían en ellas eran los menos merecidos a publicarsen. Con media página de su premiación y todavia se quejan, como encargada de relaciones públicas quedaste cortita. Y hasta le dió condiciones al reportero para las próximas fotos como tomarlas y como hacer el reportaje a su gusto... EL DIRECTOR DIJO COMO UN GRAN MAGO... MUCHACHITA TOMATE EL PIROSCAFO POR FAVOR.

EL ENANO "ATENTAMENTE" viaja para su pais la semana que viene. Desde aqui muchas chicas atentanmente quedarán tristes ya que no verań su cabezita al viento... MIENTRAS QUE NO SEPA "SU GORDITA".

LA ESTRELLA DE DAVID indignadisimo por ciertos chismes que leyó en el pasado Mundo del Ruido Ya que parece que está celoso de la Margarita, porque a él nunca le mostraron el cuartito de atras... LE DIJE JEFE QUE TODAS LAS CULPAS A MI...

HABLANDO DE CULPAS la semana pasada dejamos a la Banquera tranquila, pero ya esta semana no te salvás... Por lo menos eso le decía ayer por el teléfono... Y COBRO

EL GORDO CATALA vino por la sección caja del diario con la promesa de dejarnos una botella de ron... no se sabe a quien se la dió por que no se la encontró... QUE CARA DURA ESTE GORDO!!!

BUENO NADA MAS POR HOY y como siempre me despido en que "yo nunca me olvidaré de ustedes. Ustedes no se olviden de mi".

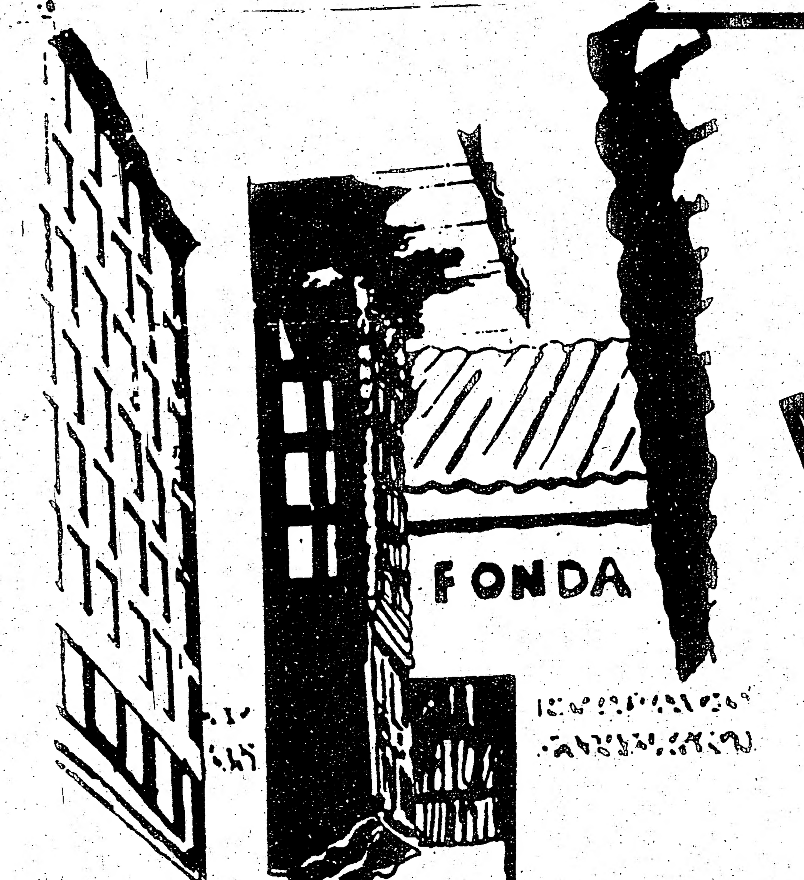
MAY'S PARTY SHOP
"La Casa Hispana de los Recuerdos"
Tarjetas de invitación para toda ocasión.
Servilletas, fosforos y cintas impresas.
Piñatas-Recuerdos-Bomboniers-Sorpresas
Tarjetas de Negocios-Copias-Accesorios para matrimonios y fiestas rosadas-Coronas y Ramos para fiestas de clubes -Floristerias en general.
Llame hoy a May Morillo 537-5165
984 Dundas St. W. Toronto

PUERTO ROYAL CARGO
Port Royal Freight
ENVIOS AEREOS MARITIMOS Y TERRESTRES A SUD AMERICA
·CAJAS-BAULES-CONTENEDORES
·VEHICULOS.
·COMPLETO EMPAQUETAJE Y EMBALAJE.
·ASESORAMIENTO Y COTIZACIONES GRATUITAS.
·PRECIOS ESPECIALES A
ECUADOR CHILE PERU
MANTA QUITO GUAYAQUIL PUERTO BOLIVAR ARICA CALLAO ANTOFAGASTA
PROXIMA SALIDA ENERO 15
DIRECTO A QUITO, 15% DE DESCUENTO
Y ahora con nuestras oficinas propias en Ecuador.
Salidas directas a Guayaquil y Manta.
Experiencia y Cumplimiento
Servimos no competimos
MILTON BENITEZ
745-1959.
135 Ormont Dr., Unit 6.
Weston.

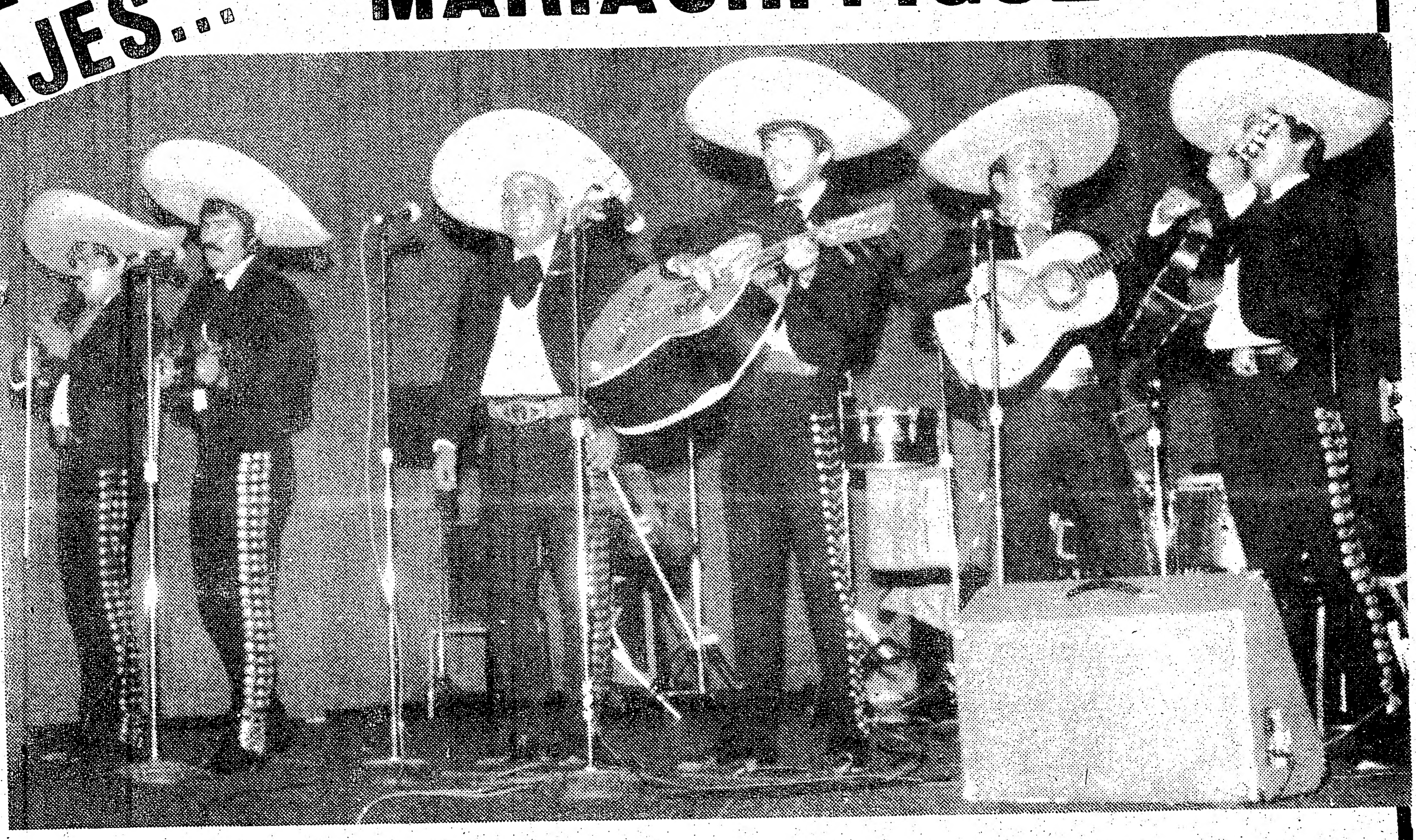
638-1421.
38 Dubray Ave.
Downsview.

DISFRUTE DEL SOL,EL MAR Y LOS MARIACHIS EN PLENO ENERO.
salida enero 11,88
con destino a
PUERTO VALLARTA
Grupo acompañado por Roberto Dal Forno
Delta Travel Inc.
170 Bloor Sr.W.Suite 414
Toronto,On. M5S-1T9
Tel:962-3471
100 Main St.E Suite 116
Hamilton,Ont. L8N-3W4
Tel: 572-7353
Kitchener: 749-7976

Ahora en nuestro nuevo y elegante local para servirle mejor.
Tel. 653-1102
HABLAMOS ESPAÑOL
1472 St. Clair Ave. W.
CLASIC CUTS
(Unisex)
TRATAMIENTO PARA LA PIEL
WAXING, PEDICURE Y ELECTROLISIS
Especializados en los últimos cortes de moda, Permanentes, Tintes, Hennas y Manicures.



"AY JALISCO NO TE RAJES..."
NUEVAMENTE EN TORONTO
MARIACHI FIGUEROA



COVER CHARGE
VIERNES 18
SABADO 19 Y
DOMINGO 20
HORARIOS
Viernes a partir de las 6 pm.
Sabado y Domingo a partir de las 4 pm.
los esperamos nuevamente en
Restaurante
Fonda Colombiana

7 DIAS A LA SEMANA
623 BLOOR ST.
533-4956

clasificados

CANIZARES & BAGLIERI
ABOGADOS NOTARIOS
OFICINA NORTE: 636-5063
1055 WILSON AVE. SUITE 404 DOWNSVIEW
OFICINA SUR: 531-4663
905 COLLEGE ST. TERCER PISO TORONTO
LLAMENOS PARA UNA CITA CONFIDENCIAL

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales
Primera entrevista gratis
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968- 6589
TORONTO ONTARIO

JOHN J. SOMJEN
Abogado y Notario
Asuntos legales de toda clase
PROBLEMAS DE INMIGRACION
94 Cumberland St.
Suite 906
Toronto, (esq.Bloor y Bay)
T.922-8083

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET Suite 305,
teléfono 961-3474

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A. L.L.B. L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 Bay St. Suite 1900
Teléfonos 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles, accidentes automovilísticos y derecho comercial.

SEGUROS
John Taylor Insurance
HABLAMOS ESPAÑOL
TEL 247-3861
COTIZACIONES POR TELEFONO
TODA CLASE DE SEGUROS
VIDA AUTO CASA COMERCIAL
CON 25 AÑOS DE EXPERIENCIA RRSP.

GLOBE AUTO ELECTRIC CO
Reparación de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES, GENERADORES
Para toda clase de autos, camiones y maquinaria
66 MILVAN DRIVE UNIDAD 5 WESTON
Tel: 746-2546
Jimmy o Victor Yanqui

¿ LE GUSTARIA UN PAVO GRATIS PARA NAVIDAD ?
Para informarse, llame a: Leticia 532-3229, Eduardo 656-2842, Isabel 444-4012, Guadalupe 633-6593, y Nelson 766-7011.

SE NECESITAN
Camareros, Camareras, Cocinero o Cocinera para restaurante hispano.
Favor presentarse en el 169-A AUGUSTA AVE., TELF.: 977-4277

SE VENDE CAMION
G M C '80
Llamar al 536-7699.

TELEVICENTRO
Reparación técnica de TV,Stereos,Grabadoras,Videos,Radios para autos y demás artículos electrodomésticos T.654-6331.

CLASES DE MANEJO
Instructor de manejo aprobado por el Ministerio de Gobierno.
Garantizo su licencia en corto tiempo, llame a cualquier hora. 537-5087.

SE RENTA
Departamento en 1er. piso y habitaciones con cocina
Cerca al Subway de Dufferin. Llamar al 534-0125 (Después de las 6 PM.)

CORREO RAPIDO Y SEGURO HACIA ECUADOR
Envío de cartas, Paquetes, Dinero, Documentación.
SALIDAS: Dec. 8/87, Dec. 11/87, Dec. 26/87
Para mayor información pregunte por: JIMMY VANEGAS
SKY JET TRAVEL: 746-4171 * 742-3532.

RENTO APARTAMENTO
En edificio condominio, área de Keele y Finch, 3 cuartos, 2 banos, piscina, salón para ejercicios y sauna, aire acondicionado. Telf: 299-4857.
de 6 a 10 de la noche

LUZCA ELEGANTE
Ofrecemos ropa para damas, alta costura, precios de fábrica. Llame a los teléfonos: 588-4401, durante el día, y 653-7826 en la noche.
También atenderemos sábados y domingos.

Fábrica de zapatos necesita Sras. para ayuda general. Presentarse en 317 Adelaida St. W., piso Nº 8.

PROPIEDADES
Para compra o venta de propiedades consulte sin compromiso a:A.STRAMWASSER,hablamos español. T:922-5533,Res:469-2102.Home Life Cimerman R.E.

SE RENTA
2 departamentos, uno en Jane y Sheppard y el otro en Keele y Finch (Ciudad Universitaria). Disponibles desde el 1° de Enero. Información: 738-9140.

SE RENTAN
2 cuartos, con baño y cocina a compartir . Además, vendo Datsun '79, Wagon 4 cilindros. 850 dólares. Telf: 762-4571

COMPAÑIA DE TURISMO
Requiere agente de reservas y ventas con experiencia, buen dominio del inglés y el español, magníficos beneficios y buen sueldo, llamar de 9 a 5 de la tarde al 674-4673.

FOTOGRAFIAS
JUAN ORELLANA
246-9798

SE NECESITA PERSONAL
Para limpieza de casas durante el día, lunes a viernes, llamar: 672-0431.

SE ALQUILA
Habitación amoblada a Señora o Señorita sola, responsable. Depósito último mes. Casa familiar, área Lansdowne y Queen St. Télf.: 532-3894 (Después de las 6 pm)

FABRICA ZAPATOS
Necesito gente con experiencia en Canada, para coser a mano zapatos en su casa. 317 Adelaide St. W., 8° Piso.

HISPANOS BIENVENIDOS
Pensión.Habitación limpia y buena comida,almuerzo y cena en casa de familia Italiana, llamar
Después de las 6 pm tel:651-6984. Se habla inglés e italiano.

RENTO BASEMENT
En Scarborough, entrada independiente, 3 dormitorios, baño, cocina y electrodomésticos, estacionamiento y TTC a la puerta. Telf: 299-4857.
de 6 a 10 de la noche
Area de Kennedy y Sheppard

PLANCHADORES/AS
Con experiencia, para fabricante de ropa deportiva. Buenas condiciones de trabajo. Trabajo fijo. Presentarse en: Mac Mor of Canada, 366 Adelaide Street West.

SE NECESITAN
De inmediato, Instaladores con experiencia en barandas de madera. Buenos salarios. Telf: 669-2435

FAMILIA RESPETABLE
Arrienda apartamento de 3 dormitorios en área de Mississauga Rd. y Lake Shore llame al telf: 271-3771

RENTO
Apartamento de 1 y 3 dormitorios y basement, área St Clair y Caledonia. Llamar al 653-1102

BANQUETES
Para toda ocación preparamos banquetes o buffets desde 20 personas para arriba a precios bajos. Tenemos años de experiencia y contamos con personal calificado. Llámenos al T:947-1353.

ADRIAN'S APPIANCES REPAIRS
Especializado en reparaciones de:Cocinas,refrigeradoras,lavadoras ,secadoras,etc. Instalaciones eléctricas.También ofrecemos trabajos pequeños de plomeria.Llame al:653-8781.A cualquier hora.

ARMANDO MOVING
Grandes o pequeñas en todo el Canada. Precios especiales al aeropuerto, llamar a cualquier hora a Armando al tel: 535-1876.

CANADA BROTHERS
MOVING & STORAGE CO. LTD.

SUS EXPERTOS HISPANOS EN
MUDANZAS
* 24 horas de servicio
* Mudanzas con o sin chófer
* Estimaciones gratuitas
656-3838

NECESITAMOS
Operadoras para máquina de costura y también se entrenan. El trabajo es estéril. Con buenas condiciones. Area Steeles y Dufferin. Por favor, llamar a ED, elf. 665-0535.

UNICEF cards save lives.
Send UNICEF cards.

COMUNICADO

CLUB ATLETICO ECUADOR
Comunica a todos los delegados de las selecciones de Indoor Soccer que las inscripciones están abiertas para el Primer Mundialito, con grandes premios a disputarse. Para mayor información, llamar a los teléfonos 633-3482 * 534-5985.

N. E. W.

N.E.W. ofrece un programa para mujeres refugiadas latinoamericanas el cual consiste en: ORIENTACION, INGLES, EMPLEO.
La duración del programa es de 6 meses. Las personas interesadas pueden asistir a una sesión informativa que se llevará a cabo el día 9 de Diciembre, a las 10:00 a.m. y a las 6:00 p.m.
Lugar: Oficinas de N.E.W., 815 Danforth Avenue, Suite 406, Toronto, Ont. (1 y 1/2 cuadra al Este de la estación del subway de Pape).
Para mayor información, llamar a Blanca: 469-0196.

"FESTIVAL DEL DISCOMANO DEL AÑO"
Se hace un llamado a los discómanos que deseen participar para este GRAN EVENTO Que se llevará a cabo el
SABADO 20 DE FEBRERO DE 1988
Los premios son:
1°) Puesto 700 Dólares en efectivo
2°) Puesto 300 Dólares en efectivo
3°) Puesto 1 Pasaje a CUBA
Para mas información llame al Sr. Stalin,
Telf: 531-8706

SON TRES LOS ESTUDIANTES MUERTOS Y LUSINCHI PIDE CALMA EN VENEZUELA

CARACAS, dic 4 - El presidente jaime Lusinchi se reunió ayer con dirigentes estudiantiles venezolanos para buscar el fin de la violencia que costó ya la vida de tres jóvenes y docenas de heridos en una ola nacional de protesta.

Lusinchi y miembros de la Federación de Centros Universitarios de la Universidad Central de Venezuela se reunieron en el palacio presidencial de Miraflores.

Previamente el presidente había recibido a las autoridades de la universidad para considerar la situación producida en diez ciudades venezolanas simultáneamente, que obligó a la suspensión de las clases por tiempo indeterminado.

Las reuniones tuvieron lugar en un clima de aprehensión por una nueva ola de protestas estudiantiles que podría renacer por la muerte de josé Ramón Guacarán, producida hoy, quien había sido herido hace dos días en Mérida, en un choque entre policías y estudiantes.

Guacarán fué el tercer joven muerto en una serie de protestas violentas que comenzó en Mérida el 26 de noviembre, que se extendió rápidamente a las ciudades de Barquisimeto, Maracaibo, Coro, San Cristóbal, Bolívar, San Fernando de Apure, Cumaná, Porlamar y la capital venezolana Caracas.

En Mérida, tropas de la Guardia Nacional y la policia patrullan el centro comercial de la ciudad, aunque no se han repetido los disturbios que causaron la primera muerte entre los estudiantes.

El ministro de Defensa, general Eliodoro Gómez Guerrero, dijo a los periodistas luego de una reunión de gabinete que las fuerzas armadas estaban preparadas para controlar los disturbios en cualquier momento y lugar que fuera necesario.

"Estamos obligados por ley a mantener el orden público y garantizar la tranquilidad de la ciudadanía, y eso lo vamos a hacer", dijo Gómez Guerrero a los periodistas.

En la capital, la Universidad Central de Venezuela se mantuvo calma, luego de las protestas del miércoles en las que un agente policial resultó herido y 50 estudiantes, detenidos, según informó el organismo que los agrupa.

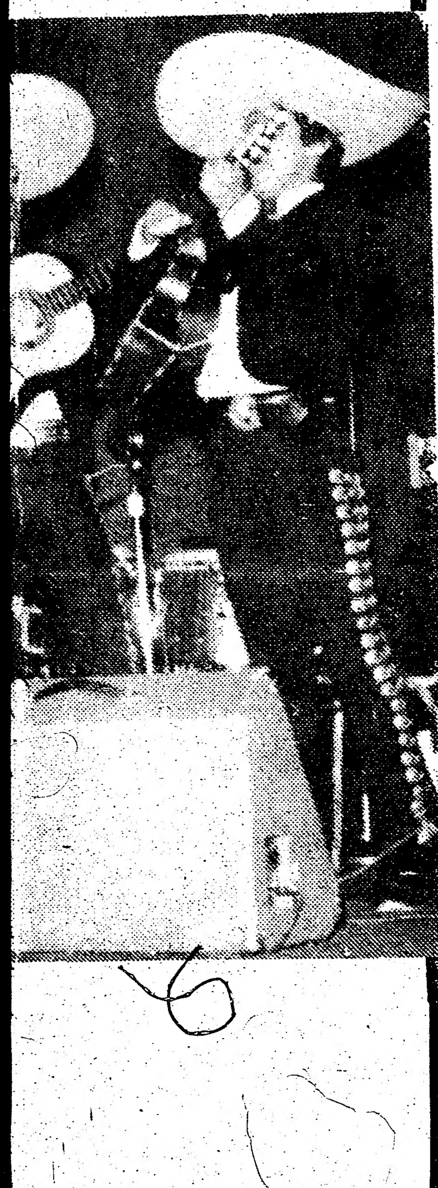
En Mérida, a 640 kilómetros al oeste de Caracas, varios centenares de estudiantes se reunieron fuera del edificio donde sesionaba el Consejo Universitario para decidir si suspendía o no las clases hasta enero.

e diciembre de 1987

s... LE DIJE JEFE QUE
...
a semana pasada dejamos
ya esta semana no te
cía ayer por el teléfono...
por la sección caja del
os una botella de ron... no
no se fa encontró... QUE
!!!
HOY y como siempre me
me olvidaré de ustedes.

PARTY SHOP
na de los Recuerdos"
n para toda ocasión.
os y cintas impresas.
mboniers-Sorpresas
pias-Accesorios para
as-Coronas y Ramos
loristerias en general.
984 Dundas St. W.
Toronto

en nuestro nuevo
y elegante local
para servirle mejor.
Tel. 653-1102
BLAMOS ESPAÑOL
2 St. Clair Ave. W.
(Unisex)
pecializados en los
os cortes de moda,
rmanentes, Tintes,
ennas y Manicures.

RONTO
EROA

NGO 20
amente en
nda
ana

NOCHE DE MERENGUE

PRESENTA

MERENGUE EN NAVIDAD

DICIEMBRE 12, 1987

"ROTONDA HALL"

2420 DUFFERIN ST (DUFFERIN Y EGLINTON)

UNA NOCHE INOLVIDABLE DE CATEGORIA CLASE Y CACHE MERENGUE, CUMBIA, SALSA, Y MUSICA DISCO

CON LOS BRAVOS DEL RITMO

☆LEONARDO Y SU COMBO☆

Y

LA ORQUESTA DEL SABOR FANTASIA

ANIMACION ESTELAR DE CARLOS ALBERTO CUEVAS

★OIGAME!★

Y

EL EMPERADOR DEL MERENGUE

✪ DISCOTECA ✪ QUISQUEYA ✪ SII ✪

Y NO SE OLVIDE QUE HABRA MUCHAS SORPRESAS RIFAS Y CONCURSOS DE BAILE

ADHESION 10 DOLARES

7 P.M. HASTA 2 A.M.

PUERTAS ABIERTAS DESDE LAS 7 PM.

INFORMACIONES: 657-8028

ESPEREMOS NAVIDAD BAILANDO

"MERENGUE"

mueblería

Easy Living

• MUEBLES • T.V. COLOR
• ESTEREOS • ALFOMBRAMIENTOS

VISITENOS a sus órdenes

y todo lo necesario para el hogar

619 QUEEN St. W. TORONTO-ONT. 869-0904 M5V-2B7